

**Bruxelles, 3. rujna 2025.  
(OR. en)**

**12441/25  
ADD 2**

---

---

**Međuinstitucijski predmet:  
2025/0192 (NLE)**

---

---

**COLAC 128  
POLCOM 212  
SERVICES 48  
FDI 43**

**PRIJEDLOG**

|                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|-----------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Od:             | Glavna tajnica Europske komisije, potpisala direktorica Martine DEPREZ                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| Datum primitka: | 3. rujna 2025.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| Za:             | Thérèse BLANCHET, glavna tajnica Vijeća Europske unije                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| Br. dok. Kom.:  | COM(2025) 357 annex                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| Predmet:        | PRILOZI<br>Prijedlogu odluke Vijeća<br>o sklapanju, u ime Europske unije, i privremenoj primjeni Sporazuma o partnerstvu između Europske unije i njezinih država članica, s jedne strane, i Zajedničkog južnog tržišta, Argentinske Republike, Savezne Republike Brazila, Republike Paragvaja i Istočne Republike Urugvaja, s druge strane |

Za delegacije se u prilogu nalazi dokument COM(2025) 357 annex.

---

Priloženo: COM(2025) 357 annex



EUROPSKA  
KOMISIJA

Bruxelles, 3.9.2025.  
COM(2025) 357 final

ANNEX 2

## **PRILOZI**

### **Prijedlogu odluke Vijeća**

**o sklapanju, u ime Europske unije, i privremenoj primjeni Sporazuma o partnerstvu između Europske unije i njezinih država članica, s jedne strane, i Zajedničkog južnog tržišta, Argentinske Republike, Savezne Republike Brazila, Republike Paragvaja i Istočne Republike Urugvaja, s druge strane**

**RASPORED UKIDANJA CARINA**

**ODJELJAK A**

**OPĆE ODREDBE**

1. Ovim se Prilogom utvrđuju obveze svake stranke u pogledu snižavanja ili ukidanja carina u skladu s člankom 10.4.
2. Svaka stranka snižava ili ukida carine na temelju članka 10.4. stavka 1. u skladu s rasporedom ukidanja carina utvrđenim u:
  - (a) za Europsku uniju, Dodatku 10.-A-1.; i
  - (b) za Mercosur, Dodatku 10.-A-2.

3. Odredbe iz Dodatka 10.-A-1. općenito su izražene u oznakama kombinirane nomenklature za 2013. („KN za 2013.”)<sup>1</sup>, koja se temelji na Harmoniziranom sustavu. Tumačenje odredaba Dodatka 10.-A-1., uključujući proizvode obuhvaćene podbrojevima ovog rasporeda, uređuje se općim napomenama i napomenama uz odjeljke i poglavlja KN-a za 2013. U mjeri u kojoj su odredbe Dodatka 10.-A-1. jednake odgovarajućim odredbama KN-a za 2013., odredbe tog rasporeda imaju isto značenje kao i odgovarajuće odredbe KN-a za 2013. Ne dovodeći u pitanje članak 10.4. stavak 6., sva upućivanja na „Vidjeti napomene” u stupcu „Osnovna stopa” Dodatka 10.-A-1. tumače se kao upućivanje na stupac 3 drugog dijela („Ugovorna stopa carine”) Provedbene uredbe Komisije (EU) br. 927/2012 od 9. listopada 2012. o izmjeni Priloga I. Uredbi Vijeća (EEZ) br. 2658/87 o tarifnoj i statističkoj nomenklaturi i o Zajedničkoj carinskoj tarifi.
4. Odredbe iz Dodatka 10.-A-2. općenito su izražene u oznakama zajedničke nomenklature Mercosura iz 2012. („NCM iz 2012.”)<sup>2</sup>, koja se temelji na Harmoniziranom sustavu nazivlja i brojčanog označivanja robe. Tumačenje odredaba Dodatka 10.-A-2., uključujući proizvode obuhvaćene podbrojevima ovog rasporeda, uređuje se općim napomenama i napomenama uz odjeljke i poglavlja NCM-a iz 2012. U mjeri u kojoj su odredbe Dodatka 10.-A-2. jednake odgovarajućim odredbama NCM-a iz 2012., odredbe tog rasporeda imaju isto značenje kao i odgovarajuće odredbe NCM-a iz 2012.

---

<sup>1</sup> KN za 2013. utvrđen je u Provedbenoj uredbi Komisije (EU) br. 927/2012 od 9. listopada 2012. o izmjeni Priloga I. Uredbi Vijeća (EEZ) br. 2658/87 o tarifnoj i statističkoj nomenklaturi i o Zajedničkoj carinskoj tarifi.

<sup>2</sup> Utvrđeno u RES GMC-u br. 05/2011 od 17. lipnja 2011. i izmjenama.

5. Za potrebe ovog Priloga „nulta godina” znači razdoblje koje počinje na datum stupanja na snagu ovog Sporazuma, a završava 31. prosinca iste kalendarske godine. „Prva godina” počinje 1. siječnja godine koja slijedi nakon kalendarske godine u kojoj Sporazum stupa na snagu i završava 31. prosinca iste kalendarske godine, a svako sljedeće snižavanje stupa na snagu 1. siječnja svake sljedeće godine.
6. Za robu s podrijetlom iz druge stranke svaka stranka u skladu s člankom 10.4. stavkom 1. primjenjuje sljedeće kategorije postupnog snižavanja na ukidanje ili snižavanje carina:
  - (a) carine na robu s podrijetlom koja se u rasporedu ukidanja carina stranke navodi u stavkama kategorije postupnog snižavanja „0” odmah se ukidaju, a takva se roba oslobađa carine od stupanja na snagu ovog Sporazuma;
  - (b) carine na robu s podrijetlom koja se u rasporedu ukidanja carina stranke navodi u stavkama kategorije postupnog snižavanja „4” ukidaju se u 5 (pet) jednakih godišnjih faza, a takva se roba oslobađa carine od 1. siječnja četvrte godine;
  - (c) carine na robu s podrijetlom koja se u rasporedu ukidanja carina stranke navodi u stavkama kategorije postupnog snižavanja „7” ukidaju se u 8 (osam) jednakih godišnjih faza, a takva se roba oslobađa carine od 1. siječnja sedme godine;
  - (d) carine na robu s podrijetlom koja se u rasporedu ukidanja carina stranke navodi u stavkama kategorije postupnog snižavanja „8” ukidaju se u 9 (devet) jednakih godišnjih faza, a takva se roba oslobađa carine od 1. siječnja osme godine;

- (e) carine na robu s podrijetlom koja se u rasporedu ukidanja carina stranke navodi u stavkama kategorije postupnog snižavanja „10” ukidaju se u 11 (jedanaest) jednakih godišnjih faza, a takva se roba oslobađa carine od 1. siječnja desete godine;
- (f) carine na robu s podrijetlom koja se u rasporedu ukidanja carina stranke navodi u stavkama kategorije postupnog snižavanja „SW/12” odmah se ukidaju, a takva se roba oslobađa carine od stupanja na snagu ovog Sporazuma, ako je carinska vrijednost jednaka ili veća od 8 (osam) USD FOB po litri; ako je carinska vrijednost manja od 8 (osam) USD FOB po litri, takva roba ostaje na osnovnoj carinskoj stopi utvrđenoj u rasporedu svake stranke 12 (dvanaest) godina nakon stupanja na snagu ovog Sporazuma, a nakon toga se ukida u cijelosti i oslobodena je carine 1. siječnja dvanaeste godine;
- (g) carine na robu s podrijetlom koja se u rasporedu ukidanja carina stranke navodi u stavkama kategorije postupnog snižavanja „1” ukidaju se u 16 (šesnaest) jednakih godišnjih faza, a takva se roba oslobađa carine od 1. siječnja petnaeste godine;

(h) carine na robu s podrijetlom koja se u Dodatku 10.-A-2. navodi u stavkama kategorije postupnog snižavanja „15V” (\*) ostaju na osnovnoj stopi do kraja šeste godine, podložno članku 10.4. stavcima 7. i 8. ovog Sporazuma; od 1. siječnja sedme godine carine se ukidaju u godišnjim fazama u skladu s tablicom pod naslovom „Raspored ukidanja carina”, a takva je roba oslobođena carine od 1. siječnja petnaeste godine; osim toga, carine na takvu robu podliježu sniženju od 50 % (pedeset posto) osnovne stope nakon stupanja na snagu i do kraja osme godine unutar godišnje kvote od 50 000 (pedeset tisuća) jedinica; godišnja kvota dodjeljuje se članovima Mercosura prema redoslijedu prijave prema sljedećoj raspodjeli:

i. Argentina: 15 500 (petnaest tisuća petsto) jedinica;

ii. Brazil: 32 000 (trideset dvije tisuće) jedinica;

iii. Paragvaj: 750 (sedamsto pedeset) jedinica; i

iv. Urugvaj: 1750 (tisuću sedamsto pedeset) jedinica.

(\*) Podrazumijeva se da se taj stavak primjenjuje na robu s podrijetlom razvrstanu u sljedeće tarifne oznake: 8701.91.00, 8701.92.00, 8701.93.00, 8701.94.90, 8701.95.90, 8703.21.00, 8703.22.10, 8703.23.10, 8703.24.10, 8703.24.90, 8703.33.10, 8703.33.90, 8704.21.90 i 8704.31.90 (NCM iz 2022.).

## Raspored ukidanja carina

| Kategorija | Nulta godina | Prva godina | Druga godina | Treća godina | Četvrta godina | Peta godina | Šesta godina | Sedma godina | Osmo godina | Deveta godina | Deseta godina | Jedanaesta godina | Dvanaesta godina | Trinaesta godina | Četrnaesta godina | Petnaesta godina |
|------------|--------------|-------------|--------------|--------------|----------------|-------------|--------------|--------------|-------------|---------------|---------------|-------------------|------------------|------------------|-------------------|------------------|
| 0          | 100 %        |             |              |              |                |             |              |              |             |               |               |                   |                  |                  |                   |                  |
| 4          | 20 %         | 40 %        | 60 %         | 80 %         | 100 %          |             |              |              |             |               |               |                   |                  |                  |                   |                  |
| 7          | 12,5 %       | 25 %        | 37,5 %       | 50 %         | 62,5 %         | 75 %        | 87,5 %       | 100 %        |             |               |               |                   |                  |                  |                   |                  |
| 8          | 11,1 %       | 22,2 %      | 33,3 %       | 44,4 %       | 55,6 %         | 66,7 %      | 77,8 %       | 88,9 %       | 100 %       |               |               |                   |                  |                  |                   |                  |
| 10         | 9,1 %        | 18,2 %      | 27,3 %       | 36,4 %       | 45,5 %         | 54,6 %      | 63,6 %       | 72,7 %       | 81,8 %      | 90,9 %        | 100 %         |                   |                  |                  |                   |                  |
| 15         | 6,3 %        | 12,5 %      | 18,8 %       | 25 %         | 31,3 %         | 37,5 %      | 43,8 %       | 50 %         | 56,3 %      | 62,5 %        | 68,8 %        | 75,0 %            | 81,3 %           | 87,5 %           | 93,8 %            | 100 %            |
| 15V        | 0 %          | 0 %         | 0 %          | 0 %          | 0 %            | 0 %         | 0 %          | 19 %         | 38,1 %      | 57,1 %        | 64,3 %        | 71,4 %            | 78,6 %           | 85,7 %           | 92,9 %            | 100 %            |

- i. carine na električna i hibridna vozila s podrijetlom, razvrstana u oznake prema HS-u iz 2022. 8703.40, 8703.50, 8703.60, 8703.70 i 8703.80, osim vozila s vodikovim gorivnim člancima – podrazumijeva se da te oznake odgovaraju oznakama NCM-a iz 2012. 8703 90 00, ex 8703 21, ex 8703 22, ex 8703 23, ex 8703 24, ex 8703 31, ex 8703 32 i ex 8703 33 – podliježu sljedećem tretmanu:
- i. podliježu sniženju osnovne stope od 28,6 % (dvadeset osam zarez šest posto) nakon stupanja na snagu ovog Sporazuma i do kraja pete godine te se time utvrđuju na 25 % (dvadeset pet posto) za robu uvezenu u Argentinu ili Brazil, 16,4 % (šesnaest zarez četiri posto) za robu uvezenu u Urugvaj i 14,3 % (četnaest zarez tri posto) za robu uvezenu u Paragvaj;

- ii. od 1. (prvog) siječnja šeste godine ukidaju se preostale carine u skladu s tablicom u nastavku i takva su vozila oslobođena carine od 1. (prvog) siječnja osamnaeste godine.

| Godina      | Argentina,<br>Brazil | Paragvaj | Urugvaj | Sniženje |
|-------------|----------------------|----------|---------|----------|
| Nulta       | 25,0                 | 14,3     | 16,4    | 28,6 %   |
| Prva        | 25,0                 | 14,3     | 16,4    | 28,6 %   |
| Druga       | 25,0                 | 14,3     | 16,4    | 28,6 %   |
| Treća       | 25,0                 | 14,3     | 16,4    | 28,6 %   |
| Četvrta     | 25,0                 | 14,3     | 16,4    | 28,6 %   |
| Peta        | 25,0                 | 14,3     | 16,4    | 28,6 %   |
| Šesta       | 20,0                 | 11,4     | 13,1    | 42,9 %   |
| Sedma       | 20,0                 | 11,4     | 13,1    | 42,9 %   |
| Osma        | 20,0                 | 11,4     | 13,1    | 42,9 %   |
| Deveta      | 15,0                 | 8,6      | 9,9     | 57,1 %   |
| Deseta      | 15,0                 | 8,6      | 9,9     | 57,1 %   |
| Jedanaesta  | 15,0                 | 8,6      | 9,9     | 57,1 %   |
| Dvanaesta   | 10,0                 | 5,7      | 6,6     | 71,4 %   |
| Trinaesta   | 10,0                 | 5,7      | 6,6     | 71,4 %   |
| Četrnaesta  | 10,0                 | 5,7      | 6,6     | 71,4 %   |
| Petnaesta   | 5,0                  | 2,9      | 3,3     | 85,7 %   |
| Šesnaesta   | 5,0                  | 2,9      | 3,3     | 85,7 %   |
| Sedamnaesta | 5,0                  | 2,9      | 3,3     | 85,7 %   |
| Osamnaesta  | —                    | —        | —       | 100,0 %  |

- (j) carine na vozila s vodikovim gorivnim člancima s podrijetlom, razvrstana u podskup oznake 8703.80 prema HS-u iz 2022. koja odgovaraju vozilima s pogonom na vodikove gorive članke, podliježu sljedećem tretmanu:

carine na vozila s vodikovim gorivnim člancima s podrijetlom, razvrstana u ex 8703.80:

- i. ostaju na osnovnoj stopi do kraja šeste godine;
- ii. od 1. (prvog) siječnja sedme godine i do kraja dvanaeste godine primjenjuje se sniženje osnovne stope od 28,6 % (dvadeset osam zarez šest posto) te se time utvrđuje na 25 % (dvadeset pet posto) za robu uvezenu u Argentinu ili Brazil, 16,4 % (šesnaest zarez četiri posto) za robu uvezenu u Urugvaj i 14,3 % (četnaest zarez tri posto) za robu uvezenu u Paragvaj;

- iii. od 1. (prvog) siječnja trinaeste godine ukidaju se preostale carine u skladu s tablicom u nastavku i takva su vozila oslobođena carine od 1. (prvog) siječnja dvadeset pete godine.

| Godina            | Argentina,<br>Brazil | Paragvaj | Urugvaj | Sniženje |
|-------------------|----------------------|----------|---------|----------|
| Nulta – šesta     | 35                   | 20       | 23      | –        |
| Sedma – dvanaesta | 25,0                 | 14,3     | 16,4    | 28,6 %   |
| Trinaesta         | 20,0                 | 11,4     | 13,1    | 42,9 %   |
| Četrnaesta        | 20,0                 | 11,4     | 13,1    | 42,9 %   |
| Petnaesta         | 20,0                 | 11,4     | 13,1    | 42,9 %   |
| Šesnaesta         | 15,0                 | 8,6      | 9,9     | 57,1 %   |
| Sedamnaesta       | 15,0                 | 8,6      | 9,9     | 57,1 %   |
| Osamnaesta        | 15,0                 | 8,6      | 9,9     | 57,1 %   |
| Devetnaesta       | 10,0                 | 5,7      | 6,6     | 71,4 %   |
| Dvadeseta         | 10,0                 | 5,7      | 6,6     | 71,4 %   |
| Dvadeset prva     | 10,0                 | 5,7      | 6,6     | 71,4 %   |
| Dvadeset druga    | 5,0                  | 2,9      | 3,3     | 85,7 %   |
| Dvadeset treća    | 5,0                  | 2,9      | 3,3     | 85,7 %   |
| Dvadeset četvrta  | 5,0                  | 2,9      | 3,3     | 85,7 %   |
| Dvadeset peta     | –                    | –        | –       | 100,0 %  |

- (k) carine na vozila s podrijetlom razvrstana u tarifni podbroj oznake 8703.90 prema HS-u iz 2022.:

- i. ostaju na osnovnoj stopi do kraja šeste godine;

- ii. od 1. (prvog) siječnja sedme godine i do kraja sedamnaeste godine primjenjuje se sniženje osnovne stope od 28,6 % (dvadeset osam zarez šest posto) te se time utvrđuje na 25 % (dvadeset pet posto) za robu uvezenu u Argentinu ili Brazil, 16,4 % (šesnaest zarez četiri posto) za robu uvezenu u Urugvaj i 14,3 % (četnaest zarez tri posto) za robu uvezenu u Paragvaj;
- iii. od 1. (prvog) siječnja osamnaeste godine ukidaju se preostale carine u skladu s tablicom u nastavku i takva su vozila oslobođena carine od 1. (prvog) siječnja tridesete godine.

| Godina                 | Argentina,<br>Brazil | Paragvaj | Urugvaj | Sniženje |
|------------------------|----------------------|----------|---------|----------|
| Nulta – šesta          | 35,0                 | 20,0     | 23,0    | –        |
| Sedma –<br>sedamnaesta | 25,0                 | 14,3     | 16,4    | 28,6 %   |
| Osamnaesta             | 20,0                 | 11,4     | 13,1    | 42,9 %   |
| Devetnaesta            | 20,0                 | 11,4     | 13,1    | 42,9 %   |
| Dvadeseta              | 20,0                 | 11,4     | 13,1    | 42,9 %   |
| Dvadeset prva          | 15,0                 | 8,6      | 9,9     | 57,1 %   |
| Dvadeset druga         | 15,0                 | 8,6      | 9,9     | 57,1 %   |
| Dvadeset treća         | 15,0                 | 8,6      | 9,9     | 57,1 %   |
| Dvadeset četvrta       | 10,0                 | 5,7      | 6,6     | 71,4 %   |
| Dvadeset peta          | 10,0                 | 5,7      | 6,6     | 71,4 %   |
| Dvadeset šesta         | 10,0                 | 5,7      | 6,6     | 71,4 %   |
| Dvadeset sedma         | 5,0                  | 2,9      | 3,3     | 85,7 %   |
| Dvadeset osma          | 5,0                  | 2,9      | 3,3     | 85,7 %   |
| Dvadeset deveta        | 5,0                  | 2,9      | 3,3     | 85,7 %   |
| Trideseta              | –                    | –        | –       | 100,0 %  |

- (l) carine na robu s podrijetlom s oznakom „CH1” iz Dodatka 10.-A-2. podliježu sljedećim carinskim stopama unutar kvote za sljedeće ukupne količine navedene u nastavku, bez dodjele po zemljama za kvote podbrojeva 1806.20 i 1806.90 NCM-a iz 2012. kojima se upravlja prema redoslijedu prijave:

| Godine                          | Podbroj 1806.20     |                            |                    |
|---------------------------------|---------------------|----------------------------|--------------------|
|                                 | Carina unutar kvote | Kvota (u metričkim tonama) | Carina izvan kvote |
| Nulta godina                    | 16,2 %              | 1 710                      | 18 %               |
| Prva godina                     | 14,4 %              | 2 091                      | 18 %               |
| Druga godina                    | 12,6 %              | 2 472                      | 18 %               |
| Treća godina                    | 10,8 %              | 2 853                      | 18 %               |
| Četvrta godina                  | 9,0 %               | 3 234                      | 18 %               |
| Peta godina                     | 7,2 %               | 3 615                      | 18 %               |
| Šesta godina                    | 5,4 %               | 3 996                      | 18 %               |
| Sedma godina                    | 3,6 %               | 4 377                      | 18 %               |
| Osma godina                     | 1,8 %               | 4 760                      | 18 %               |
| Deveta godina i sljedeće godine | 0 %                 | nema kvote                 | 0 %                |

| Podbroj 1806.90                 |                     |                            |                     |
|---------------------------------|---------------------|----------------------------|---------------------|
| Godine                          | Carina unutar kvote | Kvota (u metričkim tonama) | Carina izvan kvote* |
| Nulta godina                    | 18,0 %              | 6 320                      | 20 %                |
| Prva godina                     | 16,0 %              | 7 735                      | 20 %                |
| Druga godina                    | 14,0 %              | 9 150                      | 20 %                |
| Treća godina                    | 12,0 %              | 10 565                     | 20 %                |
| Četvrta godina                  | 10,0 %              | 11 980                     | 20 %                |
| Peta godina                     | 8,0 %               | 13 395                     | 20 %                |
| Šesta godina                    | 6,0 %               | 14 810                     | 20 %                |
| Sedma godina                    | 4,0 %               | 16 225                     | 20 %                |
| Osma godina                     | 2,0 %               | 17 640                     | 20 %                |
| Deveta godina i sljedeće godine | 0 %                 | nema kvote                 | 0 %                 |

\* Paragvajska carina izvan kvote iznositi će 2 %, kako je utvrđeno u Dodatku 10.-A-2., do kraja osme godine.

- (m) carine na robu s podrijetlom s oznakom „CH2” iz Dodatka 10.-A-2. podliježu sljedećim carinskim stopama unutar kvote za sljedeće ukupne količine navedene u nastavku, bez dodjele po zemljama za kvote NCM-a 1704.90.10 i podbrojeva 1806.10, 1806.31 i 1806.32, kojima se upravlja prema redosljedu prijave:

| Godine                              | NCM 1704.90.10      |                            |                    |
|-------------------------------------|---------------------|----------------------------|--------------------|
|                                     | Carina unutar kvote | Kvota (u metričkim tonama) | Carina izvan kvote |
| Nulta godina                        | 18,7 %              | 771                        | 20 %               |
| Prva godina                         | 17,3 %              | 868                        | 20 %               |
| Druga godina                        | 16,0 %              | 965                        | 20 %               |
| Treća godina                        | 14,7 %              | 1 062                      | 20 %               |
| Četvrta godina                      | 13,3 %              | 1 159                      | 20 %               |
| Peta godina                         | 12,0 %              | 1 256                      | 20 %               |
| Šesta godina                        | 10,7 %              | 1 353                      | 20 %               |
| Sedma godina                        | 9,3 %               | 1 450                      | 20 %               |
| Osma godina                         | 8,0 %               | 1 547                      | 20 %               |
| Deveta godina                       | 6,7 %               | 1 644                      | 20 %               |
| Deseta godina                       | 5,3 %               | 1 741                      | 20 %               |
| Jedanaesta godina                   | 4,0 %               | 1 838                      | 20 %               |
| Dvanaesta godina                    | 2,7 %               | 1 935                      | 20 %               |
| Trinaesta godina                    | 1,3 %               | 2 030                      | 20 %               |
| Četrnaesta godina i sljedeće godine | 0 %                 | nema kvote                 | 0 %                |

| Podbroj 1806.10                     |                           |                                  |                       |
|-------------------------------------|---------------------------|----------------------------------|-----------------------|
| Godine                              | Carina<br>unutar<br>kvote | Kvota<br>(u metričkim<br>tonama) | Carina izvan<br>kvote |
| Nulta godina                        | 16,8 %                    | 90                               | 18 %                  |
| Prva godina                         | 15,6 %                    | 94                               | 18 %                  |
| Druga godina                        | 14,4 %                    | 98                               | 18 %                  |
| Treća godina                        | 13,2 %                    | 102                              | 18 %                  |
| Četvrta godina                      | 12,0 %                    | 106                              | 18 %                  |
| Peta godina                         | 10,8 %                    | 110                              | 18 %                  |
| Šesta godina                        | 9,6 %                     | 114                              | 18 %                  |
| Sedma godina                        | 8,4 %                     | 118                              | 18 %                  |
| Osma godina                         | 7,2 %                     | 122                              | 18 %                  |
| Deveta godina                       | 6,0 %                     | 126                              | 18 %                  |
| Deseta godina                       | 4,8 %                     | 130                              | 18 %                  |
| Jedanaesta godina                   | 3,6 %                     | 134                              | 18 %                  |
| Dvanaesta godina                    | 2,4 %                     | 138                              | 18 %                  |
| Trinaesta godina                    | 1,2 %                     | 150                              | 18 %                  |
| Četrnaesta godina i sljedeće godine | 0 %                       | nema kvote                       | 0 %                   |

| Podbroj 1806.31                     |                           |                                  |                       |
|-------------------------------------|---------------------------|----------------------------------|-----------------------|
| Godine                              | Carina<br>unutar<br>kvote | Kvota<br>(u metričkim<br>tonama) | Carina izvan<br>kvote |
| Nulta godina                        | 18,7 %                    | 1 890                            | 20 %                  |
| Prva godina                         | 17,3 %                    | 2 082                            | 20 %                  |
| Druga godina                        | 16,0 %                    | 2 274                            | 20 %                  |
| Treća godina                        | 14,7 %                    | 2 466                            | 20 %                  |
| Četvrta godina                      | 13,3 %                    | 2 658                            | 20 %                  |
| Peta godina                         | 12,0 %                    | 2 850                            | 20 %                  |
| Šesta godina                        | 10,7 %                    | 3 042                            | 20 %                  |
| Sedma godina                        | 9,3 %                     | 3 234                            | 20 %                  |
| Osma godina                         | 8,0 %                     | 3 426                            | 20 %                  |
| Deveta godina                       | 6,7 %                     | 3 618                            | 20 %                  |
| Deseta godina                       | 5,3 %                     | 3 810                            | 20 %                  |
| Jedanaesta godina                   | 4,0 %                     | 4 002                            | 20 %                  |
| Dvanaesta godina                    | 2,7 %                     | 4 194                            | 20 %                  |
| Trinaesta godina                    | 1,3 %                     | 4 380                            | 20 %                  |
| Četrnaesta godina i sljedeće godine | 0 %                       | nema kvote                       | 0 %                   |

| Podbroj 1806.32                     |                     |                               |                    |
|-------------------------------------|---------------------|-------------------------------|--------------------|
| Godine                              | Carina unutar kvote | Kvota<br>(u metričkim tonama) | Carina izvan kvote |
| Nulta godina                        | 18,7 %              | 1 800                         | 20 %               |
| Prva godina                         | 17,3 %              | 2 062                         | 20 %               |
| Druga godina                        | 16,0 %              | 2 324                         | 20 %               |
| Treća godina                        | 14,7 %              | 2 586                         | 20 %               |
| Četvrta godina                      | 13,3 %              | 2 848                         | 20 %               |
| Peta godina                         | 12,0 %              | 3 110                         | 20 %               |
| Šesta godina                        | 10,7 %              | 3 372                         | 20 %               |
| Sedma godina                        | 9,3 %               | 3 634                         | 20 %               |
| Osma godina                         | 8,0 %               | 3 896                         | 20 %               |
| Deveta godina                       | 6,7 %               | 4 158                         | 20 %               |
| Deseta godina                       | 5,3 %               | 4 420                         | 20 %               |
| Jedanaesta godina                   | 4,0 %               | 4 682                         | 20 %               |
| Dvanaesta godina                    | 2,7 %               | 4 944                         | 20 %               |
| Trinaesta godina                    | 1,3%                | 5 200                         | 20 %               |
| Četrnaesta godina i sljedeće godine | 0 %                 | nema kvote                    | 0 %                |

- (n) carine na robu s podrijetlom s oznakom „T1” iz Dodatka 10.-A-2. podliježu sljedećim carinskim stopama unutar kvote za sljedeće ukupne količine:

| Podbroj 2002.10                 |                     |                            |                    |
|---------------------------------|---------------------|----------------------------|--------------------|
| Godine                          | Carina unutar kvote | Kvota (u metričkim tonama) | Carina izvan kvote |
| Nulta godina                    | 12,6 %              | 7 500                      | 14 %               |
| Prva godina                     | 11,2 %              | 7 500                      | 14 %               |
| Druga godina                    | 9,8 %               | 7 500                      | 14 %               |
| Treća godina                    | 8,4 %               | 7 500                      | 14 %               |
| Četvrta godina                  | 7,0 %               | 7 500                      | 14 %               |
| Peta godina                     | 5,6 %               | 7 500                      | 14 %               |
| Šesta godina                    | 4,2 %               | 7 500                      | 14 %               |
| Sedma godina                    | 2,8 %               | 7 500                      | 14 %               |
| Osma godina                     | 1,4 %               | 7 500                      | 14 %               |
| Deveta godina i sljedeće godine | 0 %                 | nema kvote                 | 0 %                |

- (o) carine na robu s podrijetlom koja se u Dodatku 10.-A-1. navodi u stavkama kategorije postupnog snižavanja „4-EG” ukidaju se u 5 (pet) jednakih godišnjih faza, a takva se roba oslobađa carine od 1. (prvog) siječnja četvrte godine. Robi s podrijetlom razvrstanoj u tarifne stavke 04072100 i 04079010 na koju se primjenjuje raspored ukidanja carina u kategoriji postupnog snižavanja „4-EG” prilaže se certifikat o sukladnosti s Direktivom Vijeća br. 1999/74/EZ ili drugim istovjetnim službenim standardima dobrobiti životinja. Podrazumijeva se da ovaj stavak ne sadržava zahtjeve za sve Mercosurove sustave proizvodnje jaja. Istovjetnost s uvjetima utvrđenima Direktivom Vijeća provjerava se službenim certificiranjem ili certificiranjem treće strane;

- (p) carine na robu s podrijetlom koja se u rasporedu ukidanja carina stranke navodi u stavkama kategorije postupnog snižavanja „FP30 %” snižavaju se za 30 % (trideset posto) od stupanja na snagu ovog Sporazuma;
- (q) carine na robu s podrijetlom koja se u rasporedu ukidanja carina stranke navodi u stavkama kategorije postupnog snižavanja „FP50 %” snižavaju se za 50 % (pedeset posto) od stupanja na snagu ovog Sporazuma;
- (r) carine na robu s podrijetlom koja se u Dodatku 10.-A-1. navodi u stavkama kategorije postupnog snižavanja „50 %” snižavaju se za 50 % (pedeset posto) u 5 (pet) jednakih godišnjih faza, a carina na takvu robu iznosi 50 % (pedeset posto) osnovne stope od 1. siječnja četvrte godine;
- (s) *ad valorem* komponenta carina na robu s podrijetlom koja se u Dodatku 10.-A-1. navodi u stavkama kategorije postupnog snižavanja „0/EP” ukida se od datuma stupanja na snagu ovog Sporazuma; ukidanje carine primjenjuje se samo na *ad valorem* carinu; zadržava se posebna carina na robu s podrijetlom koja se primjenjuje ako uvozna cijena padne ispod ulazne cijene;
- (t) *ad valorem* komponenta carina na robu s podrijetlom koja se u Dodatku 10.-A-1. navodi u stavkama kategorije postupnog snižavanja „7/EP” ukida se u 8 (osam) jednakih godišnjih faza od datuma stupanja na snagu ovog Sporazuma; ukidanje carine primjenjuje se samo na *ad valorem* carinu; zadržava se posebna carina na robu s podrijetlom koja se primjenjuje ako uvozna cijena padne ispod ulazne cijene;

- (u) *ad valorem* komponenta carina na robu s podrijetlom koja se u Dodatku 10.-A-1. navodi u stavkama kategorije postupnog snižavanja „10/EP” ukida se u 11 (jedanaest) jednakih godišnjih faza od datuma stupanja na snagu ovog Sporazuma; ukidanje carine primjenjuje se samo na *ad valorem* carinu; zadržava se posebna carina na robu s podrijetlom koja se primjenjuje ako uvozna cijena padne ispod ulazne cijene;
- (v) carine na robu s podrijetlom koja se u rasporedu ukidanja carina stranke navodi u stavkama kategorije postupnog snižavanja „E” isključene su iz tarifnih povlastica i ostaju na osnovnoj carinskoj stopi utvrđenoj u rasporedu svake stranke;
- (w) carine na robu s podrijetlom koja se u Dodatku 10.-A-1. navodi u stavci kategorije postupnog snižavanja „BA” iznose 75 (sedamdeset i pet) EUR po metričkoj toni od stupanja na snagu ovog Sporazuma;
- (x) *ad valorem* komponenta carina na robu s podrijetlom koja se u Dodatku 10.-A-1. navodi u stavkama kategorije postupnog snižavanja „0 + 10 EA / OS  $\geq$  70 %” ukida se od datuma stupanja na snagu ovog Sporazuma; komponenta carine koju čini specifična carina (poljoprivredna komponenta) za proizvode koji sadrže manje od 70 % (sedamdeset posto) šećera ukida se u 11 (jedanaest) jednakih godišnjih faza od stupanja na snagu ovog Sporazuma, a takva se roba oslobađa carine od 1. siječnja desete godine; carinska kvota za ostale šećere primjenjuje se na proizvode sa sadržajem šećera od najmanje 70 % (sedamdeset posto) neto mase; i

- (y) carine na robu s podrijetlom koja se u Dodatku 10.-A-1. navodi u stavkama kategorije postupnog snižavanja „10 / OS  $\geq$  70 %” i koja sadržava manje od 70 % (sedamdeset posto) šećera ukidaju se u 11 (jedanaest) jednakih godišnjih faza, a takva se roba oslobađa carine od 1. siječnja desete godine; carinska kvota za ostale šećere primjenjuje se na proizvode sa sadržajem šećera 70 % (sedamdeset posto) neto mase ili većim.
7. Za potrebe ukidanja carina u skladu sa stavkom 4. ovog Priloga, privremene carinske stope po fazama zaokružuju se naniže barem na prvu decimalu postotnog boda ili, ako je carinska stopa izražena u novčanim jedinicama, barem na drugu decimalu službene novčane jedinice stranke.
8. Carine na robu s podrijetlom razvrstanu u tarifne stavke s oznakom TRQ (TRQ-XY) u stupcu „Kategorija postupnog snižavanja” u rasporedu ukidanja carina stranke uređuju se uvjetima carinske kvote za tu određenu tarifnu stavku, kako je utvrđeno u odjeljcima B i C ovog Priloga, počevši od datuma stupanja na snagu ovog Sporazuma. U odjeljku B ovog Priloga utvrđuje se carinska kvota koju Europska unija od datuma stupanja na snagu ovog Sporazuma primjenjuje na određenu robu Mercosura s podrijetlom. U odjeljku C ovog Priloga utvrđuje se carinska kvota koju Mercosur od datuma stupanja na snagu ovog Sporazuma primjenjuje na određenu robu Europske unije s podrijetlom.
9. Za potrebe kvota utvrđenih u odjeljcima B i C ovog Priloga i u stavku 6. točkama (h), (l), (m) i (n) ovog odjeljka, ako stupanje na snagu ovog Sporazuma bude nakon 1. siječnja, a prije 31. prosinca iste kalendarske godine, količina unutar kvote računa se na razmjernoj osnovi za ostatak te kalendarske godine. Nakon toga stranka od prvog dana svake godine carinske kvote podnositeljima zahtjeva za kvotu stavlja na raspolaganje cjelokupnu godišnju količinu kvote utvrđenu u skladu s ovim Prilogom.

10. Za potrebe odjeljaka B i C ovog Priloga pojam „metričke tone” skraćuje se kao „MT”.
11. Proizvod ili proizvodi obuhvaćeni svakom carinskom kvotom utvrđenom u odjeljku B ovog Priloga neslužbeno su navedeni u naslovu stavka u kojem se utvrđuje carinska kvota. Ti su naslovi uključeni isključivo kako bi se čitateljima pomoglo u razumijevanju ovog Priloga i njima se ne mijenja niti zamjenjuje područje primjene utvrđeno navođenjem obuhvaćenih tarifnih stavki u tarifnoj i statističkoj nomenklaturi EU-a i u Zajedničkoj carinskoj tarifi (TARIC).
12. Proizvod ili proizvodi obuhvaćeni svakom carinskom kvotom utvrđenom u odjeljku C ovog Priloga neslužbeno su navedeni u naslovu stavka u kojem se utvrđuje carinska kvota. Ti su naslovi uključeni isključivo kako bi se čitateljima pomoglo u razumijevanju ovog Priloga i njima se ne mijenja niti zamjenjuje područje primjene utvrđeno navođenjem obuhvaćenih tarifnih stavki u NCM-u iz 2012.

## ODJELJAK B

### CARINSKE KVOTE EUROPSKE UNIJE

#### 1. Carinska kvota za svježu govedinu

- (a) Roba s podrijetlom s oznakom „TRQ-BF1” iz Dodatka 10.-A-1. i navedena u točki (d) podliježe carinskoj stopi unutar kvote od 7,5 % za sljedeće ukupne količine:

| Godina                       | Ukupna godišnja količina<br>(MT – ekvivalent mase trupa) |
|------------------------------|----------------------------------------------------------|
| Nulta                        | 9 075                                                    |
| Prva                         | 18 150                                                   |
| Druga                        | 27 225                                                   |
| Treća                        | 36 300                                                   |
| Četvrta                      | 45 375                                                   |
| Peta i svaka sljedeća godina | 54 450                                                   |

- (b) Roba s podrijetlom uvezena povrh ukupne količine utvrđene u točki (a) ovog stavka podliježe osnovnoj carinskoj stopi utvrđenoj u Dodatku 10.-A-1.
- (c) Pri izračunu količina uvezenih u okviru ove carinske kvote za pretvorbu mase proizvoda u ekvivalent mase trupa primjenjuju se konverzijski faktori utvrđeni u odjeljku E ovog Priloga.
- (d) Ovaj se stavak primjenjuje na robu s podrijetlom razvrstanu u sljedeće tarifne oznake: 0201 10 00, 0201 20 20, 0201 20 30, 0201 20 50, 0201 20 90, 0201 30 00 i 0206 10 95.

2. Visokokvalitetno svježe, rashlađeno i smrznuto meso od životinja vrste goveda

Roba s podrijetlom koja se izvozi iz Argentine, Brazila, Paragvaja i Urugvaja i koja se uvozi u Europsku uniju u okviru Unijine postojeće 4 (četiri) carinske kvote WTO-a za visokokvalitetno svježe, rashlađeno i smrznuto meso od životinja vrste goveda obuhvaćeno tarifnim brojevima KN-a ex 0201 i ex 0202 i za proizvode obuhvaćene tarifnim stavkama KN-a ex 0206 10 95 i ex 0206 29 91, kako je utvrđeno u članku 42. i Prilogu VIII. Provedbenoj uredbi Komisije (EU) 2020/761 od 17. prosinca 2019.<sup>1</sup> s rednim brojevima kvote 09.4450, 09.4452, 09.4453 i 09.4455, oslobođena je carine na dan stupanja na snagu ovog Sporazuma.

3. Carinska kvota za smrznutu govedinu, među ostalim za preradu

- (a) Roba s podrijetlom s oznakom „TRQ-BF2” iz Dodatka 10.-A-1. i navedena u točki (d) ovog stavka podliježe carinskoj stopi unutar kvote od 7,5 % (sedam zarez pet posto) za sljedeće ukupne godišnje količine:

| Godina                       | Ukupna godišnja količina<br>(MT – ekvivalent mase trupa) |
|------------------------------|----------------------------------------------------------|
| Nulta                        | 7 425                                                    |
| Prva                         | 14 850                                                   |
| Druga                        | 22 275                                                   |
| Treća                        | 29 700                                                   |
| Četvrta                      | 37 125                                                   |
| Peta i svaka sljedeća godina | 44 550                                                   |

---

<sup>1</sup> SL EU L 170, 22.6.2013., str. 32.

- (b) Roba s podrijetlom uvezena povrh ukupne količine utvrđene u točki (a) ovog stavka podliježe osnovnoj carinskoj stopi utvrđenoj u Dodatku 10.-A-1.
- (c) Pri izračunu količina uvezenih u okviru ove carinske kvote za pretvorbu mase proizvoda u ekvivalent mase trupa primjenjuju se konverzijski faktori utvrđeni u odjeljku E.
- (d) Ovaj se stavak primjenjuje na robu s podrijetlom razvrstanu u sljedeće tarifne oznake:  
0202 10 00, 0202 20 10, 0202 20 30, 0202 20 50, 0202 20 90, 0202 30 10, 0202 30 50,  
0202 30 90, 0206 29 91, 0210 20 10, 0210 20 90, 0210 99 51, 0210 99 90, 1602 50 10 i  
1602 90 61.

4. Carinska kvota za svježu i rashlađenu, smrznutu i pripremljenu svinjetinu

- (a) Roba s podrijetlom koja se izvozi iz Argentine, Brazila, Paragvaja i Urugvaja s oznakom „TRQ-PK” iz Dodatka 10.-A-1. i navedena u točki (e) ovog stavka podliježe carinskoj stopi unutar kvote od 83 EUR po metričkoj toni za sljedeće ukupne godišnje količine:

| Godina                       | Ukupna godišnja količina<br>(MT – ekvivalent mase trupa) |
|------------------------------|----------------------------------------------------------|
| Nulta                        | 4 167                                                    |
| Prva                         | 8 333                                                    |
| Druga                        | 12 500                                                   |
| Treća                        | 16 667                                                   |
| Četvrta                      | 20 833                                                   |
| Peta i svaka sljedeća godina | 25 000                                                   |

- (b) Osim kvote utvrđene u točki (a), roba s podrijetlom iz Paragvaja s oznakom „TRQ-PK” u Dodatku 10.-A-1. i navedena u točki (e) ovog stavka oslobođena je carine od datuma stupanja na snagu ovog Sporazuma u godišnjoj količini od 1500 metričkih tona.
- (c) Roba s podrijetlom uvezena povrh ukupnih količina utvrđenih u točkama (a) i (b) ovog stavka podliježe osnovnoj carinskoj stopi utvrđenoj u Dodatku 10.-A-1.
- (d) Pri izračunu količina uvezenih u okviru ove carinske kvote za pretvorbu mase proizvoda u ekvivalent mase trupa primjenjuju se konverzijski faktori utvrđeni u odjeljku E.
- (e) Ovaj se stavak primjenjuje na robu s podrijetlom razvrstanu u sljedeće tarifne oznake:  
0203 11 10, 0203 12 11, 0203 12 19, 0203 19 11, 0203 19 13, 0203 19 15, 0203 19 55,  
0203 19 59, 0203 21 10, 0203 22 11, 0203 22 19, 0203 29 11, 0203 29 13, 0203 29 15,  
0203 29 55, 0203 29 59, 0210 11 11, 0210 11 19, 0210 11 31, 0210 11 39, 0210 12 11,  
0210 12 19, 0210 19 10, 0210 19 20, 0210 19 30, 0210 19 40, 0210 19 50, 0210 19 60,  
0210 19 70, 0210 19 81, 0210 19 89, 0210 99 41, 0210 99 49, 1602 41 10, 1602 42 10,  
1602 49 11, 1602 49 13, 1602 49 15, 1602 49 19, 1602 49 30, 1602 49 50 i 1602 90 51.

5. Carinska kvota za meso peradi bez kostiju, uključujući proizvode od peradi

- (a) Roba s podrijetlom s oznakom „TRQ-PY 1” u Dodatku 10.-A-1. i navedena u točki (d) ovog stavka oslobođena je carine za sljedeće ukupne godišnje količine:

| Godina                       | Ukupna godišnja količina<br>(MT – ekvivalent mase trupa) |
|------------------------------|----------------------------------------------------------|
| Nulta                        | 15 000                                                   |
| Prva                         | 30 000                                                   |
| Druga                        | 45 000                                                   |
| Treća                        | 60 000                                                   |
| Četvrta                      | 75 000                                                   |
| Peta i svaka sljedeća godina | 90 000                                                   |

- (b) Roba s podrijetlom uvezena povrh ukupne količine utvrđene u točki (a) ovog stavka podliježe osnovnoj carinskoj stopi utvrđenoj u Dodatku 10.-A-1.
- (c) Pri izračunu količina uvezenih u okviru ove carinske kvote za pretvorbu mase proizvoda u ekvivalent mase trupa primjenjuju se konverzijski faktori utvrđeni u odjeljku E.
- (d) Ovaj se stavak primjenjuje na robu s podrijetlom razvrstanu u sljedeće tarifne oznake:  
0207 13 10, 0207 13 99, 0207 14 10, 0207 14 99, 0207 26 10, 0207 26 99, 0207 27 10, 0207 27 99, 0207 44 10, 0207 45 10, 0207 54 10, 0207 55 10, 0207 60 10, 0210 92 91, 0210 99 39, 1602 31 11, 1602 31 19, 1602 31 80, 1602 32 11, 1602 32 19, 1602 32 30, 1602 32 90, 1602 39 21, 1602 39 29 i 1602 39 85.

6. Carinska kvota za meso peradi s kostima

- (a) Roba s podrijetlom s oznakom „TRQ-PY 2” u Dodatku 10.-A-1. i navedena u točki (d) ovog stavka oslobođena je carine za sljedeće ukupne godišnje količine:

| Godina                       | Ukupna godišnja količina<br>(MT – ekvivalent mase trupa) |
|------------------------------|----------------------------------------------------------|
| Nulta                        | 15 000                                                   |
| Prva                         | 30 000                                                   |
| Druga                        | 45 000                                                   |
| Treća                        | 60 000                                                   |
| Četvrta                      | 75 000                                                   |
| Peta i svaka sljedeća godina | 90 000                                                   |

- (b) Roba s podrijetlom uvezena povrh ukupne količine utvrđene u točki (a) ovog stavka podliježe osnovnoj carinskoj stopi utvrđenoj u Dodatku 10.-A-1.
- (c) Pri izračunu količina uvezenih u okviru ove carinske kvote za pretvorbu mase proizvoda u ekvivalent mase trupa primjenjuju se konverzijski faktori utvrđeni u odjeljku E.

- (d) Ovaj se stavak primjenjuje na robu s podrijetlom razvrstanu u sljedeće tarifne oznake:
- 0207 11 10, 0207 11 30, 0207 11 90, 0207 12 10, 0207 12 90, 0207 13 20, 0207 13 30, 0207 13 40, 0207 13 50, 0207 13 60, 0207 13 70, 0207 14 20, 0207 14 30, 0207 14 40, 0207 14 50, 0207 14 60, 0207 14 70, 0207 24 10, 0207 24 90, 0207 25 10, 0207 25 90, 0207 26 20, 0207 26 30, 0207 26 40, 0207 26 50, 0207 26 60, 0207 26 70, 0207 26 80, 0207 27 20, 0207 27 30, 0207 27 40, 0207 27 50, 0207 27 60, 0207 27 70, 0207 27 80, 0207 41 20, 0207 41 30, 0207 41 80, 0207 42 30, 0207 42 80, 0207 44 21, 0207 44 31, 0207 44 41, 0207 44 51, 0207 44 61, 0207 44 71, 0207 44 81, 0207 44 99, 0207 45 21, 0207 45 31, 0207 45 41, 0207 45 51, 0207 45 61, 0207 45 71, 0207 45 81, 0207 45 99, 0207 51 10, 0207 51 90, 0207 52 10, 0207 52 90, 0207 54 21, 0207 54 31, 0207 54 41, 0207 54 51, 0207 54 61, 0207 54 71, 0207 54 81, 0207 54 99, 0207 55 21, 0207 55 31, 0207 55 41, 0207 55 51, 0207 55 61, 0207 55 71, 0207 55 81, 0207 55 99, 0207 60 05, 0207 60 21, 0207 60 31, 0207 60 41, 0207 60 51, 0207 60 61, 0207 60 81, 0207 60 99 i 0209 90 00.

7. Carinska kvota za mlijeko u prahu

- (a) Roba s podrijetlom s oznakom „TRQ-MP” iz Dodatka 10.-A-1. i navedena u točki (c) ovog stavka podliježe sljedećim carinskim stopama unutar kvote za sljedeće ukupne količine:

| Godina                            | Ukupna godišnja količina<br>MT | Carinska stopa unutar kvote<br>(povlastica na osnovnu<br>stopu) |
|-----------------------------------|--------------------------------|-----------------------------------------------------------------|
| Nulta                             | 1 000                          | 10 %                                                            |
| Prva                              | 2 000                          | 20 %                                                            |
| Druga                             | 3 000                          | 30 %                                                            |
| Treća                             | 4 000                          | 40 %                                                            |
| Četvrta                           | 5 000                          | 50 %                                                            |
| Peta                              | 6 000                          | 60 %                                                            |
| Šesta                             | 7 000                          | 70 %                                                            |
| Sedma                             | 8 000                          | 80 %                                                            |
| Osma                              | 9 000                          | 90 %                                                            |
| Deveta                            | 9 500                          | 95 %                                                            |
| Deseta i svaka sljedeća<br>godina | 10 000                         | 100 %                                                           |

- (b) Roba s podrijetlom uvezena povrh ukupne količine utvrđene u točki (a) ovog stavka podliježe osnovnoj carinskoj stopi utvrđenoj u Dodatku 10.-A-1.
- (c) Ovaj se stavak primjenjuje na robu s podrijetlom razvrstanu u sljedeće tarifne oznake: 0402 10 11, 0402 10 19, 0402 10 91, 0402 10 99, 0402 21 11, 0402 21 18, 0402 21 91, 0402 21 99, 0402 29 11, 0402 29 15, 0402 29 19, 0402 29 91 i 0402 29 99.

8. Carinska kvota za sir

- (a) Roba s podrijetlom s oznakom „TRQ-CE” iz Dodatka 10.-A-1. i navedena u točki (c) ovog stavka podliježe sljedećim carinskim stopama unutar kvote za sljedeće ukupne količine:

| Godina                            | Ukupna godišnja količina<br>MT | Carinska stopa unutar kvote<br>(povlastica na osnovnu stopu) |
|-----------------------------------|--------------------------------|--------------------------------------------------------------|
| Nulta                             | 3 000                          | 10 %                                                         |
| Prva                              | 6 000                          | 20 %                                                         |
| Druga                             | 9 000                          | 30 %                                                         |
| Treća                             | 12 000                         | 40 %                                                         |
| Četvrta                           | 15 000                         | 50 %                                                         |
| Peta                              | 18 000                         | 60 %                                                         |
| Šesta                             | 21 000                         | 70 %                                                         |
| Sedma                             | 24 000                         | 80 %                                                         |
| Osma                              | 27 000                         | 90 %                                                         |
| Deveta                            | 28 500                         | 95%                                                          |
| Deseta i svaka<br>sljedeća godina | 30 000                         | 100 %                                                        |

- (b) Roba s podrijetlom uvezena povrh ukupne količine utvrđene u točki (a) ovog stavka podliježe osnovnoj carinskoj stopi utvrđenoj u Dodatku 10.-A-1.

- (c) Ovaj se stavak primjenjuje na robu s podrijetlom razvrstanu u sljedeće tarifne oznake:  
 ex 0406 10 20 svježi sir s masenim udjelom masti ne većim od 40 % osim mozzarelle,  
 0406 10 80, 0406 20 10, 0406 20 90, 0406 30 10, 0406 30 31, 0406 30 39, 0406 30 90,  
 0406 40 10, 0406 40 50, 0406 40 90, 0406 90 01, 0406 90 13, 0406 90 15, 0406 90 17,  
 0406 90 18, 0406 90 19, 0406 90 21, 0406 90 23, 0406 90 25, 0406 90 27, 0406 90 29,  
 0406 90 32, 0406 90 35, 0406 90 37, 0406 90 39, 0406 90 50, 0406 90 61, 0406 90 63,  
 0406 90 69, 0406 90 73, 0406 90 75, 0406 90 76, 0406 90 78, 0406 90 79, 0406 90 81,  
 0406 90 82, 0406 90 84, 0406 90 85, 0406 90 86, 0406 90 87, 0406 90 88, 0406 90 93 i  
 0406 90 99.

## 9. Carinska kvota za početnu hranu za dojenčad

- (a) Roba s podrijetlom s oznakom „TRQ-IF” iz Dodatka 10.-A-1. i navedena u točki (c) ovog stavka podliježe sljedećim carinskim stopama unutar kvote za sljedeće ukupne količine:

| Godina                            | Ukupna godišnja<br>količina<br>MT | Carinska stopa unutar kvote<br>(povlastica na osnovnu stopu) |
|-----------------------------------|-----------------------------------|--------------------------------------------------------------|
| Nulta                             | 500                               | 10 %                                                         |
| Prva                              | 1 000                             | 20 %                                                         |
| Druga                             | 1 500                             | 30 %                                                         |
| Treća                             | 2 000                             | 40 %                                                         |
| Četvrta                           | 2 500                             | 50 %                                                         |
| Peta                              | 3 000                             | 60 %                                                         |
| Šesta                             | 3 500                             | 70 %                                                         |
| Sedma                             | 4 000                             | 80 %                                                         |
| Osma                              | 4 500                             | 90 %                                                         |
| Deveta                            | 4 750                             | 95 %                                                         |
| Deseta i svaka sljedeća<br>godina | 5 000                             | 100 %                                                        |

- (b) Roba s podrijetlom uvezena povrh ukupne količine utvrđene u točki (a) ovog stavka podliježe osnovnoj carinskoj stopi utvrđenoj u Dodatku 10.-A-1.
- (c) Ovaj se stavak primjenjuje na robu s podrijetlom razvrstanu u sljedeće tarifnu oznaku: 1901 10 00.

10. Carinska kvota za kukuruz i sirak

- (a) Roba s podrijetlom s oznakom „TRQ-ME” u Dodatku 10.-A-1. i navedena u točki (c) ovog stavka oslobođena je carine za sljedeće ukupne godišnje količine:

| Godina                       | Ukupna godišnja količina<br>MT |
|------------------------------|--------------------------------|
| Nulta                        | 166 667                        |
| Prva                         | 333 333                        |
| Druga                        | 500 000                        |
| Treća                        | 666 667                        |
| Četvrta                      | 833 333                        |
| Peta i svaka sljedeća godina | 1 000 000                      |

- (b) Roba s podrijetlom uvezena povrh ukupne količine utvrđene u točki (a) ovog stavka podliježe osnovnoj carinskoj stopi utvrđenoj u Dodatku 10.-A-1.
- (c) Ovaj se stavak primjenjuje na robu s podrijetlom razvrstanu u sljedeće tarifne oznake: 1005 10 90, 1005 90 00, 1007 10 90 i 1007 90 00.

## 11. Carinska kvota za rižu

- (a) Roba s podrijetlom s oznakom „TRQ-RE” u Dodatku 10.-A-1. i navedena u točki (c) ovog stavka oslobođena je carine za sljedeće ukupne godišnje količine:

| Godina                       | Ukupna godišnja količina<br>MT |
|------------------------------|--------------------------------|
| Nulta                        | 10 000                         |
| Prva                         | 20 000                         |
| Druga                        | 30 000                         |
| Treća                        | 40 000                         |
| Četvrta                      | 50 000                         |
| Peta i svaka sljedeća godina | 60 000                         |

- (b) Roba s podrijetlom uvezena povrh ukupne količine utvrđene u točki (a) ovog stavka podliježe osnovnoj carinskoj stopi utvrđenoj u Dodatku 10.-A-1.
- (c) Ovaj se stavak primjenjuje na robu s podrijetlom razvrstanu u sljedeće tarifne oznake: 1006 10 21, 1006 10 23, 1006 10 25, 1006 10 27, 1006 10 92, 1006 10 94, 1006 10 96, 1006 10 98, 1006 20 11, 1006 20 13, 1006 20 15, 1006 20 17, 1006 20 92, 1006 20 94, 1006 20 96, 1006 20 98, 1006 30 21, 1006 30 23, 1006 30 25, 1006 30 27, 1006 30 42, 1006 30 44, 1006 30 46, 1006 30 48, 1006 30 61, 1006 30 63, 1006 30 65, 1006 30 67, 1006 30 92, 1006 30 94, 1006 30 96 i 1006 30 98.

12. Carinska kvota za šećer za rafiniranje

- (a) Roba s podrijetlom iz Brazila s oznakom „TRQ-SR” u Dodatku 10.-A-1. koja se uvozi u Europsku uniju u okviru Unijine postojeće carinske kvote WTO-a za šećer za rafiniranje kako je utvrđeno u Uredbi Komisije (EU) 2020/761 od 17. prosinca 2019.<sup>1</sup> s rednim brojem 09.4318 oslobođena je carine od datuma stupanja na snagu ovog Sporazuma u ukupnoj godišnjoj količini od 180 000 metričkih tona. Ta se obveza primjenjuje neovisno o tome je li Europska unija mijenja ili povlači koncesije za tu carinsku stopu u okviru WTO-a.
- (b) Roba s podrijetlom iz Brazila s oznakom „TRQ-SR” u Dodatku 10.-A-1. koja se uvozi u Europsku uniju u okviru Unijine postojeće carinske kvote WTO-a za šećer za rafiniranje kako je utvrđeno u Uredbi Komisije (EZ) br. 891/2009 od 25. rujna 2009. pod rednim brojem 09.4318 iznad ukupnih količina utvrđenih u točki (a) ovog stavka podliježe stopi utvrđenoj u Uredbi Komisije (EZ) br. 891/2009 od 25. rujna 2009., odnosno 98 (devet osam) EUR po metričkoj toni.
- (c) Roba s podrijetlom iz Brazila s oznakom „TRQ-SR” u Dodatku 10.-A-1. i navedena u točki (g) ovog stavka koja se uvozi u Europsku uniju na temelju režima različitog od Unijine postojeće carinske kvote WTO-a za šećer za rafiniranje utvrđene u Uredbi Komisije (EZ) br. 891/2009 od 25. rujna 2009. podliježe osnovnoj carinskoj stopi utvrđenoj u Dodatku 10.-A-1.

---

<sup>1</sup> SL EZ L 320, 5.12.2009., str. 6.

- (d) Roba s podrijetlom iz Paragvaja s oznakom „TRQ-SR” u Dodatku 10.-A-1. i navedena u točki (g) ovog stavka oslobođena je carine od datuma stupanja na snagu ovog Sporazuma u ukupnoj godišnjoj količini od 10 000 metričkih tona.
- (e) Roba s podrijetlom iz Paragvaja uvezena povrh ukupnih količina utvrđenih u točki (d) podliježe osnovnoj carinskoj stopi utvrđenoj u Dodatku 10.-A-1.
- (f) Roba s podrijetlom iz Argentine i Urugvaja s oznakom „TRQ-SR” u Dodatku 10.-A-1. i navedena u točki (g) ovog stavka podliježe osnovnoj carinskoj stopi utvrđenoj u Dodatku 10.-A-1.
- (g) Ovaj se stavak primjenjuje na robu s podrijetlom razvrstanu u sljedeće tarifne oznake: 1701 13 10 i 1701 14 10.

13. Carinska kvota za ostale šećere

- (a) Roba s podrijetlom s oznakom „TRQ-OS” iz Dodatka 10.-A-1. i navedena u točki (c) ovog stavka podliježe tarifnoj povlastici od 50 % na osnovnu stopu u ukupnoj godišnjoj količini od 2000 metričkih tona.
- (b) Roba s podrijetlom uvezena povrh ukupne količine utvrđene u točki (a) ovog stavka podliježe osnovnoj carinskoj stopi utvrđenoj u Dodatku 10.-A-1.

- (c) Ovaj se stavak primjenjuje na robu s podrijetlom razvrstanu u sljedeće tarifne oznake:  
1702 30 10, 1702 30 50, 1702 30 90, 1702 40 10, 1702 40 90, 1702 50 00, 1702 60 10,  
1702 60 95, 1702 90 30, 1702 90 50, 1702 90 71, 1702 90 75, 1702 90 79, 1702 90 95,  
1806 10 30 i 1806 10 90.

#### 14. Carinska kvota za jaja

- (a) Roba s podrijetlom s oznakom „TRQ-EG1” u Dodatku 10.-A-1. i navedena u točki (d) ovog stavka oslobođena je carine za godine i ukupne godišnje količine u nastavku.

| Godina                       | Ukupna godišnja količina<br>(MT – ekvivalent jaja) |
|------------------------------|----------------------------------------------------|
| Nulta                        | 500                                                |
| Prva                         | 1 000                                              |
| Druga                        | 1 500                                              |
| Treća                        | 2 000                                              |
| Četvrta                      | 2 500                                              |
| Peta i svaka sljedeća godina | 3 000                                              |

- (b) Roba s podrijetlom uvezena povrh ukupne količine utvrđene u točki (a) ovog stavka podliježe osnovnoj carinskoj stopi utvrđenoj u Dodatku 10.-A-1.
- (c) Pri izračunu količina uvezenih u okviru ove carinske kvote za pretvorbu mase proizvoda u ekvivalent jaja primjenjuju se konverzijski faktori utvrđeni u odjeljku E ovog Priloga.
- (d) Ovaj se stavak primjenjuje na robu s podrijetlom razvrstanu u sljedeće tarifne oznake:  
0408 11 80, 0408 19 81, 0408 19 89, 0408 91 80 i 0408 99 80.

15. Carinska kvota za albumine iz jaja

- (a) Roba s podrijetlom s oznakom „TRQ-EG2” u Dodatku 10.-A-1. i navedena u točki (d) ovog stavka oslobođena je carine za sljedeće godine i ukupne godišnje količine:

| Godina                       | Ukupna godišnja količina<br>(MT – ekvivalent jaja) |
|------------------------------|----------------------------------------------------|
| Nulta                        | 500                                                |
| Prva                         | 1 000                                              |
| Druga                        | 1 500                                              |
| Treća                        | 2 000                                              |
| Četvrta                      | 2 500                                              |
| Peta i svaka sljedeća godina | 3 000                                              |

- (b) Roba s podrijetlom uvezena povrh ukupne količine utvrđene u točki (a) ovog stavka podliježe osnovnoj carinskoj stopi utvrđenoj u Dodatku 10.-A-1.
- (c) Pri izračunu količina uvezenih u okviru ove carinske kvote za pretvorbu mase proizvoda u ekvivalent jaja primjenjuju se konverzijski faktori utvrđeni u odjeljku E ovog Priloga.
- (d) Ovaj se stavak primjenjuje na robu s podrijetlom razvrstanu u sljedeće tarifne oznake: 3502 11 90 i 3502 19 90.

16. Carinska kvota za med

- (a) Roba s podrijetlom s oznakom „TRQ-HY” u Dodatku 10.-A-1. i navedena u točki (c) ovog stavka oslobođena je carine za sljedeće ukupne godišnje količine:

| Godina                       | Ukupna godišnja količina<br>(MT) |
|------------------------------|----------------------------------|
| Nulta                        | 7 500                            |
| Prva                         | 15 000                           |
| Druga                        | 22 500                           |
| Treća                        | 30 000                           |
| Četvrta                      | 37 500                           |
| Peta i svaka sljedeća godina | 45 000                           |

- (b) Roba s podrijetlom uvezena povrh ukupne količine utvrđene u točki (a) ovog stavka podliježe osnovnoj carinskoj stopi utvrđenoj u Dodatku 10.-A-1.
- (c) Ovaj se stavak primjenjuje na robu s podrijetlom razvrstanu u sljedeće tarifnu oznaku: 0409 00 00.

17. Carinska kvota za rum i druga destilirana pića dobivena destilacijom fermentiranih proizvoda od šećerne trske

- (a) Roba s podrijetlom s oznakom „TRQ-RM” u Dodatku 10.-A-1. i navedena u točki (c) ovog stavka oslobođena je carine za sljedeće ukupne godišnje količine:

| Godina                       | Ukupna godišnja količina<br>(MT – ekvivalent čistog alkohola) |
|------------------------------|---------------------------------------------------------------|
| Nulta                        | 400                                                           |
| Prva                         | 800                                                           |
| Druga                        | 1 200                                                         |
| Treća                        | 1 600                                                         |
| Četvrta                      | 2 000                                                         |
| Peta i svaka sljedeća godina | 2 400                                                         |

- (b) Roba s podrijetlom uvezena povrh ukupne količine utvrđene u točki (a) ovog stavka podliježe osnovnoj carinskoj stopi utvrđenoj u Dodatku 10.-A-1.
- (c) Ovaj se stavak primjenjuje na robu s podrijetlom razvrstanu u sljedeće tarifne oznake: 2208 40 51 i 2208 40 99.

18. Carinska kvota za kukuruz šećerac

- (a) Roba s podrijetlom s oznakom „TRQ-SC” u Dodatku 10.-A-1. i navedena u točki (c) ovog stavka oslobođena je carine za ukupne godišnje količine od 1000 metričkih tona.

(b) Roba s podrijetlom uvezena povrh ukupne količine utvrđene u točki (a) ovog stavka podliježe osnovnoj carinskoj stopi utvrđenoj u Dodatku 10.-A-1.

(c) Ovaj se stavak primjenjuje na robu s podrijetlom razvrstanu u sljedeće tarifne oznake:  
2001 90 30, 2004 90 10 i 2005 80 00.

19. Carinska kvota za kukuruzni škrob i škrob od manioke

(a) Roba s podrijetlom s oznakom „TRQ-SH1” iz Dodatka 10.-A-1. i navedena u točki (c) ovog stavka podliježe carinskoj stopi unutar kvote od 50 % na osnovnu stopu u ukupnim godišnjim količinama od 1500 metričkih tona.

(b) Roba s podrijetlom uvezena povrh ukupne količine utvrđene u točki (a) ovog stavka podliježe osnovnoj carinskoj stopi utvrđenoj u Dodatku 10.-A-1.

(c) Ovaj se stavak primjenjuje na robu s podrijetlom razvrstanu u sljedeće tarifne oznake:  
1108 12 00 i 1108 14 00.

20. Carinska kvota za derivate škroba

- (a) Roba s podrijetlom s oznakom „TRQ-SH2” u Dodatku 10.-A-1. i navedena u točki (c) ovog stavka oslobođena je carine za sljedeće ukupne godišnje količine:

| Godina                       | Ukupna godišnja količina<br>(MT) |
|------------------------------|----------------------------------|
| Nulta                        | 100                              |
| Prva                         | 200                              |
| Druga                        | 300                              |
| Treća                        | 400                              |
| Četvrta                      | 500                              |
| Peta i svaka sljedeća godina | 600                              |

- (b) Roba s podrijetlom uvezena povrh ukupne količine utvrđene u točki (a) ovog stavka podliježe osnovnoj carinskoj stopi utvrđenoj u Dodatku 10.-A-1.
- (c) Ovaj se stavak primjenjuje na robu s podrijetlom razvrstanu u sljedeće tarifne oznake: 2905 43 00, 2905 44 11, 2905 44 19, 2905 44 91, 2905 44 99, 3505 10 10, 3505 10 90, 3824 60 11, 3824 60 19, 3824 60 91 i 3824 60 99.

## 21. Carinska kvota za etanol

- (a) Roba s podrijetlom s oznakom „TRQ-EL” u Dodatku 10.-A-1. i navedena u točki (d) podliježe carinskoj stopi unutar kvote iz točke (b) ovog stavka u sljedećim godinama i ukupnim količinama, osim za bescarinski dio ukupne količine u svakoj godini namijenjen za posebnu uporabu za kemijsku industriju<sup>1</sup>:

| Godina                       | Ukupna<br>godišnja<br>količina<br>(MT)<br>Sve uporabe | Ukupna godišnja<br>količina<br>(MT)<br>Posebna uporaba: za<br>kemijsku industriju | Ukupna<br>godišnja<br>količina<br>(MT) |
|------------------------------|-------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|
| Nulta                        | 33 333                                                | 75 000                                                                            | 108 333                                |
| Prva                         | 66 667                                                | 150 000                                                                           | 216 667                                |
| Druga                        | 100 000                                               | 225 000                                                                           | 325 000                                |
| Treća                        | 133 333                                               | 300 000                                                                           | 433 333                                |
| Četvrta                      | 166 667                                               | 375 000                                                                           | 541 667                                |
| Peta i svaka sljedeća godina | 200 000                                               | 450 000                                                                           | 650 000                                |

---

<sup>1</sup> EU može predvidjeti da uvoz etanola u okviru dijela kvote rezerviranog za kemijsku industriju podliježe postupku uporabe u posebne svrhe, s ciljem provođenja carinske provjere povezane s uporabom takve robe.  
Cilj je osigurati da se taj uvoz koristi u proizvodnji proizvoda razvrstanih u poglavlja od 28. do 40. kombinirane nomenklature (KN) EU-a. Carinske kontrole koje se primjenjuju kako bi se spriječilo izbjegavanje uvoza goriva ili pića na tržište ne smiju biti opterećenje koje nadilazi mjere potrebne za kontrolu uvoza u okviru ove carinske kvote.  
Te su mjere razmjerne riziku od izbjegavanja mjera i njihovoj hitnosti te se poduzimaju u skladu s člancima 12.12. i 12.16., među ostalim uzimajući u obzir evidenciju uvoznika, prema potrebi.

- (b) Za kvotu za sve uporabe, carina unutar kvote za nedenaturirani etilni alkohol uvezen pod podbrojem 2207.10 i tarifnim oznakama 2208.90.91 i 2208.90.99 iznosi 6,4 (šest zarez četiri) EUR/hl, a carina unutar kvote za denaturirani etilni alkohol uvezen pod podbrojem 2207.20 iznosi 3,4 (tri zarez četiri) EUR/hl. Za kvotu za posebnu uporabu u kemijskoj industriji carina unutar kvote iznosi 0 (nula).
- (c) Roba s podrijetlom uvezena povrh ukupne količine utvrđene u točki (a) ovog stavka podliježe osnovnoj carinskoj stopi utvrđenoj u Dodatku 10.-A-1.
- (d) Ovaj se stavak primjenjuje na robu s podrijetlom razvrstanu u sljedeće tarifne oznake: 2207 10 00, 2207 20 00, 2208 90 91 i 2208 90 99.

## 22. Carinska kvota za češnjak

- (a) Roba s podrijetlom s oznakom „TRQ-GC” iz Dodatka 10.-A-1. i navedena u točki (c) ovog stavka podliježe sljedećim carinskim stopama unutar kvote za sljedeće ukupne količine:

| Godina                        | Ukupna godišnja količina<br>MT | Carinska stopa unutar kvote<br>(povlastica na osnovnu stopu) |
|-------------------------------|--------------------------------|--------------------------------------------------------------|
| Nulta                         | 1 875                          | 30 %                                                         |
| Prva                          | 3 750                          | 40 %                                                         |
| Druga                         | 5 625                          | 50 %                                                         |
| Treća                         | 7 500                          | 60 %                                                         |
| Četvrta                       | 9 375                          | 70 %                                                         |
| Peta                          | 11 250                         | 80 %                                                         |
| Šesta                         | 13 125                         | 90 %                                                         |
| Sedma i svaka sljedeća godina | 15 000                         | 100 %                                                        |

- (b) Roba s podrijetlom uvezena povrh ukupne količine utvrđene u točki (a) ovog stavka podliježe osnovnoj carinskoj stopi utvrđenoj u Dodatku 10.-A-1.
- (c) Ovaj se stavak primjenjuje na robu s podrijetlom razvrstanu u sljedeće tarifnu oznaku: 0703 20 00.

23. Carinska kvota za biodizel

- (a) Roba s podrijetlom iz Paragvaja s oznakom „TRQ-BD” u Dodatku 10.-A-1. i navedena u točki (d) ovog stavka oslobođena je carine od datuma stupanja na snagu ovog Sporazuma u ukupnoj godišnjoj količini od 50 000 metričkih tona.
- (b) Roba s podrijetlom iz Paragvaja uvezena povrh ukupnih količina utvrđenih u točki (a) ovog stavka podliježe osnovnoj carini utvrđenoj u točki (c) ovog stavka.
- (c) Carine na robu s podrijetlom s oznakom „TRQ-BD” u Dodatku 10.-A-1. i navedenu u točki (d) ovog stavka ukidaju se u 11 (jedanaest) jednakih godišnjih faza i takva je roba oslobođena carine od 1. siječnja desete godine.
- (d) Ovaj se stavak primjenjuje na robu s podrijetlom razvrstanu u sljedeće tarifne oznake: 3826 00 10 i 3826 00 90.

## ODJELJAK C

### CARINSKE KVOTE MERCOSURA

1. Carinska kvota za obrano mlijeko u prahu, mlijeko u prahu i punomasno mlijeko u prahu

- (a) Roba s podrijetlom s oznakom „TRQ-1” iz Dodatka 10.-A-2. i navedena u točki (c) ovog stavka podliježe sljedećim carinskim stopama unutar kvote za sljedeće ukupne količine:

| Godina                         | Ukupna godišnja količina<br>MT | Carinska stopa unutar kvote<br>(povlastica na osnovnu stopu) |
|--------------------------------|--------------------------------|--------------------------------------------------------------|
| Nulta                          | 1 000                          | 10 %                                                         |
| Prva                           | 2 000                          | 20 %                                                         |
| Druga                          | 3 000                          | 30 %                                                         |
| Treća                          | 4 000                          | 40 %                                                         |
| Četvrta                        | 5 000                          | 50 %                                                         |
| Peta                           | 6 000                          | 60 %                                                         |
| Šesta                          | 7 000                          | 70 %                                                         |
| Sedma                          | 8 000                          | 80 %                                                         |
| Osma                           | 9 000                          | 90 %                                                         |
| Deveta                         | 9 500                          | 95 %                                                         |
| Deseta i svaka sljedeća godina | 10 000                         | 100 %                                                        |

- (b) Roba s podrijetlom uvezena povrh ukupne količine utvrđene u točki (a) ovog stavka podliježe osnovnoj carinskoj stopi utvrđenoj u Dodatku 10.-A-2.

- (c) Ovaj se stavak primjenjuje na robu s podrijetlom razvrstanu u sljedeće tarifne oznake: 04021010, 04021090, 04022110, 04022120, 04022130, 04022910, 04022920 i 04022930.

2. Carinska kvota za sir

- (a) Roba s podrijetlom s oznakom „TRQ-2” iz Dodatka 10.-A-2. i navedena u točki (c) ovog stavka podliježe sljedećim carinskim stopama unutar kvote za sljedeće ukupne količine:

| Godina                         | Ukupna godišnja količina<br>MT | Carinska stopa unutar kvote<br>(povlastica na osnovnu stopu) |
|--------------------------------|--------------------------------|--------------------------------------------------------------|
| Nulta                          | 3 000                          | 10 %                                                         |
| Prva                           | 6 000                          | 20 %                                                         |
| Druga                          | 9 000                          | 30 %                                                         |
| Treća                          | 12 000                         | 40 %                                                         |
| Četvrta                        | 15 000                         | 50 %                                                         |
| Peta                           | 18 000                         | 60 %                                                         |
| Šesta                          | 21 000                         | 70 %                                                         |
| Sedma                          | 24 000                         | 80 %                                                         |
| Osma                           | 27 000                         | 90 %                                                         |
| Deveta                         | 28 500                         | 95 %                                                         |
| Deseta i svaka sljedeća godina | 30 000                         | 100 %                                                        |

- (b) Roba s podrijetlom uvezena povrh ukupne količine utvrđene u točki (a) ovog stavka podliježe osnovnoj carinskoj stopi utvrđenoj u Dodatku 10.-A-2.

(c) Ovaj se stavak primjenjuje na robu s podrijetlom razvrstanu u sljedeće tarifne oznake: 040610 (osim 0406 10 10), 040620, 040630, 040640 i 040690.

(d) Kvotom se upravlja prema redosljedu prijave.

3. Carinska kvota za početnu hranu za dojenčad

(a) Roba s podrijetlom s oznakom „TRQ-3” iz Dodatka 10.-A-2. i navedena u točki (c) ovog stavka podliježe sljedećim carinskim stopama unutar kvote za sljedeće ukupne godišnje količine:

| Godina                         | Ukupna godišnja količina<br>MT | Carinska stopa unutar<br>kvote<br>(povlastica na osnovnu<br>stopu) |
|--------------------------------|--------------------------------|--------------------------------------------------------------------|
| Nulta                          | 500                            | 10 %                                                               |
| Prva                           | 1 000                          | 20 %                                                               |
| Druga                          | 1 500                          | 30 %                                                               |
| Treća                          | 2 000                          | 40 %                                                               |
| Četvrta                        | 2 500                          | 50 %                                                               |
| Peta                           | 3 000                          | 60 %                                                               |
| Šesta                          | 3 500                          | 70 %                                                               |
| Sedma                          | 4 000                          | 80 %                                                               |
| Osma                           | 4 500                          | 90 %                                                               |
| Deveta                         | 4 750                          | 95 %                                                               |
| Deseta i svaka sljedeća godina | 5 000                          | 100 %                                                              |

(b) Roba s podrijetlom uvezena povrh ukupne količine utvrđene u točki (a) ovog stavka podliježe osnovnoj carinskoj stopi utvrđenoj u Dodatku 10.-A-2.

- (c) Ukupna količina kvote za robu s podrijetlom iz EU-a razvrstanu u sljedeće tarifne stavke: 19011010, 19011020 i 19011090.

4. Carinska kvota za češnjak

- (a) Roba s podrijetlom s oznakom „TRQ-4” iz Dodatka 10.-A-2. i navedena u točki (c) ovog stavka podliježe sljedećim carinskim stopama unutar kvote za sljedeće ukupne količine:

| Godina                        | Ukupna godišnja količina<br>MT | Carinska stopa unutar<br>kvote<br>(povlastica na osnovnu<br>stopu) |
|-------------------------------|--------------------------------|--------------------------------------------------------------------|
| Nulta                         | 1 875                          | 30 %                                                               |
| Prva                          | 3 750                          | 40 %                                                               |
| Druga                         | 5 625                          | 50 %                                                               |
| Treća                         | 7 500                          | 60 %                                                               |
| Četvrta                       | 9 375                          | 70 %                                                               |
| Peta                          | 11 250                         | 80 %                                                               |
| Šesta                         | 13 125                         | 90 %                                                               |
| Sedma i svaka sljedeća godina | 15 000                         | 100 %                                                              |

- (b) Roba s podrijetlom uvezena povrh ukupne količine utvrđene u točki (a) ovog stavka podliježe osnovnoj carinskoj stopi utvrđenoj u Dodatku 10.-A-2.
- (c) Ovaj se stavak primjenjuje na robu s podrijetlom razvrstanu u sljedeće tarifnu oznaku: 07032090.

## ODJELJAK D

### UPRAVLJANJE CARINSKIM KVOTAMA

1. Stranka koja otvara carinske kvote drugoj stranci kako je navedeno u ovom Prilogu upravlja tim carinskim kvotama na transparentan, objektivan i nediskriminirajući način u skladu sa svojim zakonima i drugim propisima.
2. Stranka koja otvara carinske kvote pravodobno i redovito objavljuje sve relevantne informacije o upravljanju kvotama, uključujući i one o raspoloživom obujmu i kriterijima prihvatljivosti.
3. Podrijetlo proizvoda uvezenog u okviru carinske kvote utvrđuje se na temelju pravila o podrijetlu definiranih u poglavlju 11.
4. Mercosur može državama Mercosura potpisnicama Sporazuma dodijeliti količine u okviru carinske kvote koju je otvorila Europska unija. U tom slučaju Mercosur obavještuje Europsku uniju o pojedinostima dodjele za provedbu najmanje 90 (devedeset) dana prije početka kvotne godine. Dodjela vrijedi najmanje 2 (dvije) godine.
5. U slučajevima u kojima dodijeljene količine nisu u potpunosti iskorištene tijekom razdoblja kvote, stranka izvoznica može do kraja 8. (osmog) mjeseca obavijestiti stranku uvoznicu o preraspodjeli neiskorištenih količina za posljednje tromjesečje razdoblja kvote. Stranka uvoznica provodi tu preraspodjelu.
6. Stranke provode savjetovanja o provedbi ovog odjeljka na zahtjev bilo koje stranke.

## ODJELJAK E

### KONVERZIJSKI FAKTORI

1. Kad je riječ o carinskim kvotama navedenima u odjeljku B stavcima 0., 3., 0., 0. i 6. za pretvorbu mase proizvoda u ekvivalent mase trupa primjenjuju se sljedeći konverzijski faktori:

- (a) carinske kvote utvrđene u odjeljku B stavcima 1. i 3.:

| Tarifna stavka | Opis tarifne stavke<br>(isključivo u ogledne svrhe)                                                                                                                                                                                                                                                             | Konverzijski faktor |
|----------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|
| 0201 20 20     | „Kompenzirane” četvrtine mesa od životinja vrste goveda, s kostima, svježe ili rashlađene                                                                                                                                                                                                                       | 100 %               |
| 0201 20 30     | Neraskomadane ili raskomadane prednje četvrtine mesa od životinja vrste goveda, s kostima, svježe ili rashlađene                                                                                                                                                                                                | 100 %               |
| 0201 20 50     | Neraskomadane ili raskomadane stražnje četvrtine mesa od životinja vrste goveda, s kostima, svježe ili rashlađene                                                                                                                                                                                               | 100 %               |
| 0201 20 90     | Svježi ili rashlađeni komadi goveđeg mesa, s kostima (osim trupova i polovica, „kompenziranih” četvrtina, prednjih i stražnjih četvrtina)                                                                                                                                                                       | 100 %               |
| 0201 30 00     | Svježe ili rashlađeno goveđe meso, bez kostiju                                                                                                                                                                                                                                                                  | 130 %               |
| 0202 20 10     | Smrznute „kompenzirane” goveđe četvrtine, s kostima                                                                                                                                                                                                                                                             | 100 %               |
| 0202 20 30     | Smrznute neraskomadane ili raskomadane prednje goveđe četvrtine, s kostima                                                                                                                                                                                                                                      | 100 %               |
| 0202 20 50     | Smrznute neraskomadane ili raskomadane stražnje goveđe četvrtine, s kostima                                                                                                                                                                                                                                     | 100 %               |
| 0202 20 90     | Smrznuti komadi goveđeg mesa, s kostima (osim trupova i polovica, „kompenziranih” četvrtina, prednjih i stražnjih četvrtina)                                                                                                                                                                                    | 100 %               |
| 0202 30 10     | Smrznute prednje goveđe četvrtine, bez kostiju, cijele ili raskomadane u najviše pet komada, svaka u jednom bloku; „kompenzirane” četvrtine u dva bloka, od kojih jedan sadržava prednju četvrtinu, cijelu ili raskomadanu u najviše pet komada, a drugi cijelu stražnju četvrtinu, osim filea, u jednom komadu | 130 %               |

| Tarifna stavka | Opis tarifne stavke<br>(isključivo u ogledne svrhe)                                                                                                                                                                                                                                                                         | Konverzijski faktor |
|----------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|
| 0202 30 50     | Smrznuti goveđi „crop”, vrat s potplećkom („chuck and blade”) i prsa s donjim dijelom plećke, bez kostiju                                                                                                                                                                                                                   | 130 %               |
| 0202 30 90     | Smrznuto goveđe meso, bez kostiju (osim prednje četvrtine, cijele ili raskomadane u najviše pet komada, svaka u jednom bloku, „kompenzirane” četvrtine u dva bloka, od kojih jedan sadržava prednju četvrtinu, cijelu ili raskomadanu u najviše pet komada, a drugi cijelu stražnju četvrtinu, osim filea, u jednom komadu) | 130 %               |
| 0206 10 95     | Svježa ili rashlađena goveđa unutarnja prepona, mišićna i tetivna (osim za proizvodnju farmaceutskih proizvoda)                                                                                                                                                                                                             | 100 %               |
| 0206 29 91     | Smrznuta goveđa unutarnja prepona, mišićna i tetivna (osim za proizvodnju farmaceutskih proizvoda)                                                                                                                                                                                                                          | 100 %               |
| 0210 20 10     | Meso od životinja vrste goveda, soljeno, u salamuri, sušeno ili dimljeno, s kostima                                                                                                                                                                                                                                         | 100 %               |
| 0210 20 90     | Meso od životinja vrste goveda, soljeno, u salamuri, sušeno ili dimljeno, bez kostiju                                                                                                                                                                                                                                       | 135 %               |
| 0210 99 51     | Jestiva unutarnja prepona od životinja vrste goveda, mišićna i tetivna, soljena, u salamuri, sušena ili dimljena                                                                                                                                                                                                            | 100 %               |

(b) carinska kvota utvrđena u odjeljku B stavku 4.:

| Tarifna stavka | Opis tarifne stavke<br>(isključivo u ogledne svrhe)                          | Konverzijski faktor |
|----------------|------------------------------------------------------------------------------|---------------------|
| 0203 12 11     | Svježe ili rashlađene šunke i komadi od njih, od domaćih svinja, s kostima   | 100 %               |
| ex 0203 19 55  | Svježe ili rashlađene šunke i komadi od njih, od domaćih svinja, bez kostiju | 120 %               |
| 0203 22 11     | Smrznute šunke i komadi od njih, od domaćih svinja, s kostima                | 100 %               |
| ex 0203 29 55  | Smrznute šunke i komadi od njih, od domaćih svinja, bez kostiju              | 120 %               |

(c) carinska kvota utvrđena u odjeljku B stavcima 5. i 6.:

| Tarifna stavka | Opis tarifne stavke<br>(isključivo u ogleadne svrhe)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Konverzijski<br>faktor |
|----------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------|
| ex 0207 13 10  | Svježi ili rashlađeni komadi kokoši vrste <i>Gallus domesticus</i> , bez kostiju, osim svježeg ili rashlađenog mehanički otkošenog mesa kokoši vrste <i>Gallus domesticus</i> , koje se nakon uklanjanja kostiju dobije odvajanjem mesa od kostiju s dijelovima mesa ili od trupa peradi strojnom obradom kojom se uništava ili mijenja struktura mišićnih vlakana. | 140 %                  |
| 0207 13 20     | Svježe ili rashlađene polovice ili četvrtine kokoši vrste <i>Gallus domesticus</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 100 %                  |
| 0207 13 50     | Svježa ili rashlađena prsa i komadi od njih, kokoši vrste <i>Gallus domesticus</i> , s kostima                                                                                                                                                                                                                                                                      | 110 %                  |
| 0207 13 60     | Svježe ili rashlađene noge i komadi od njih, kokoši vrste <i>Gallus domesticus</i> , s kostima                                                                                                                                                                                                                                                                      | 100 %                  |
| 0207 13 70     | Svježi ili rashlađeni komadi kokoši vrste <i>Gallus domesticus</i> , s kostima (osim polovica i četvrtina, cijelih krila, s vrhovima ili bez njih, hrptova, vratova, hrptova s vratovima, bataka i vrhova krila, prsa, nogu i njihovih dijelova)                                                                                                                    | 100 %                  |
| ex 0207 14 10  | Smrznuti komadi kokoši vrste <i>Gallus domesticus</i> , bez kostiju, osim smrznutog mehanički otkošenog mesa kokoši vrste <i>Gallus domesticus</i> koje se nakon uklanjanja kostiju dobije odvajanjem mesa od kostiju s dijelovima mesa ili od trupa peradi strojnom obradom kojom se uništava ili mijenja struktura mišićnih vlakana.                              | 140 %                  |
| 0207 14 20     | Smrznute polovice ili četvrtine kokoši vrste <i>Gallus domesticus</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 100 %                  |
| 0207 14 50     | Smrznuta prsa i komadi od njih, kokoši vrste <i>Gallus domesticus</i> , s kostima                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 110 %                  |

| Tarifna stavka | Opis tarifne stavke<br>(isključivo u ogledne svrhe)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Konverzijski<br>faktor |
|----------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------|
| 0207 14 60     | Smrznute noge i komadi od njih, kokoši vrste <i>Gallus domesticus</i> , s kostima                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 100 %                  |
| 0207 14 70     | Smrznuti komadi kokoši vrste <i>Gallus domesticus</i> , s kostima (osim polovica i četvrtina, cijelih krila, s vrhovima ili bez njih, hrptova, vratova, hrptova s vratovima, trtica i vrhova krila, prsa, nogu i njihovih dijelova)                                                                                                                                                                                                                                           | 100 %                  |
| 0207 27 10     | Smrznuti komadi puretine vrste <i>domesticus</i> , bez kostiju                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 140 %                  |
| 1602 32 11     | Nekuhano, pripremljeno ili konzervirano meso ili mesni klaonički proizvodi od kokoši vrste <i>Gallus domesticus</i> , s masenim udjelom mesa ili klaoničkih proizvoda od peradi 57 % ili većim (osim kobasica i sličnih proizvoda te pripremljenih proizvoda od jetara)                                                                                                                                                                                                       | 80 %                   |
| 1602 32 19     | Kuhano, pripremljeno ili konzervirano meso ili mesni klaonički proizvodi od kokoši vrste <i>Gallus domesticus</i> , s masenim udjelom mesa ili klaoničkih proizvoda od peradi 57 % ili većim (osim kobasica i sličnih proizvoda, fino homogeniziranih proizvoda za pojedinačnu prodaju kao dječja hrana ili za dijetetske svrhe, u spremnicima neto mase 250 g ili manje, te pripremljenih proizvoda od jetara i mesnih ekstrakata)                                           | 80 %                   |
| 1602 32 30     | Pripremljeno ili konzervirano meso ili mesni klaonički proizvodi od kokoši vrste <i>Gallus domesticus</i> , s masenim udjelom mesa ili klaoničkih proizvoda od peradi 25 % ili većim, ali manjim od 57 % (osim kobasica i sličnih proizvoda, fino homogeniziranih proizvoda za pojedinačnu prodaju kao dječja hrana ili za dijetetske svrhe, u spremnicima neto mase 250 g ili manje, te pripremljenih proizvoda od jetara i mesnih ekstrakata)                               | 45 %                   |
| 1602 32 90     | Pripremljeno ili konzervirano meso ili mesni klaonički proizvodi od kokoši vrste <i>Gallus domesticus</i> (osim onog s udjelom mesa i klaoničkih proizvoda od peradi 25 % ili većim, mesa ili klaoničkih proizvoda pura ili biserki, kobasica i sličnih proizvoda, fino homogeniziranih proizvoda za pojedinačnu prodaju kao dječja hrana ili za dijetetske svrhe, u spremnicima neto mase 250 g ili manje te pripremljenih proizvoda od jetara i mesnih ekstrakata i sokova) | 35 %                   |

2. Kad je riječ o carinskim kvotama navedenima u odjeljku B stavcima 14. i 15., za pretvorbu mase proizvoda u ekvivalent jaja u ljusci primjenjuju se sljedeći konverzijski faktori:

| Tarifna stavka | Opis tarifne stavke<br>(isključivo u ogledne svrhe)                                                                                                                                                                               | Konverzijski faktor |
|----------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|
| 0407 11 00     | Oplođena jaja za liježenje, od domaćih kokoši                                                                                                                                                                                     | 100 %               |
| 0407 19 19     | Oplođena jaja peradi za liježenje (osim jaja pura, gusaka i kokoši)                                                                                                                                                               | 100 %               |
| 0408 11 80     | Žumanjci jaja, sušeni, namijenjeni prehrani ljudi, neovisno sadrže li dodani šećer ili druga sladila ili ne                                                                                                                       | 246 %               |
| 0408 19 81     | Žumanjci jaja, tekući, prikladni za prehranu ljudi, neovisno sadrže li dodani šećer ili druga sladila ili ne                                                                                                                      | 116 %               |
| 0408 19 89     | Žumanjci jaja (osim tekućih), smrznuti ili drukčije konzervirani, prikladni za prehranu ljudi, neovisno sadrže li dodani šećer ili druga sladila ili ne (osim sušenih)                                                            | 116 %               |
| 0408 91 80     | Sušena ptičja jaja, bez ljuske, neovisno sadrže li dodani šećer ili druga sladila ili ne, prikladna za prehranu ljudi (osim žumanjaka)                                                                                            | 452 %               |
| 0408 99 80     | Ptičja jaja, bez ljuske, svježa, kuhana na pari ili u vodi, oblikovana, smrznuta ili drukčije konzervirana, neovisno sadrže li dodani šećer ili druga sladila ili ne, prikladna za prehranu ljudi (osim sušenih jaja i žumanjaka) | 116 %               |
| 3502 11 90     | Albumin iz jaja, sušen, npr. u listićima, ljuskicama, pahuljicama, prahu, prikladan za prehranu ljudi                                                                                                                             | 856 %               |
| 3502 19 90     | Albumin iz jaja, prikladan za prehranu ljudi (osim sušenog, npr. u listićima, pahuljicama, kristalima, prahu)                                                                                                                     | 116 %               |

IZVOZNE CARINE

ODJELJAK A

OPĆE ODREDBE

1. Sljedeće kategorije primjenjuju se na ukidanje, snižavanje ili ograničavanje izvoznih carina, poreza ili drugih pristojbi bilo koje vrste uvedenih na izvoz ili u vezi s izvozom, na područje Europske unije (dalje u tekstu „izvozne carine”) za robu utvrđenu u odjeljku C ovog Priloga na temelju članka 10.9. ovog Sporazuma.
  - (a) izvozne carine na robu u kategoriji postupnog snižavanja „Y5” u rasporedu izvoznih carina iz odjeljka C ovog Priloga ukidaju se u 3 (tri) jednake godišnje faze; prvo sniženje počinje se primjenjivati 1. (prvog) dana 4. (četvrte) godine nakon stupanja na snagu ovog Sporazuma, a izvozne carine za takvu robu utvrđuju se na 0 (nula) 1. (prvog) dana 6. (šeste) godine nakon stupanja na snagu ovog Sporazuma;
  - (b) izvozne carine na robu u kategoriji postupnog snižavanja „Y10” u rasporedima izvoznih carina iz odjeljka C ovog Priloga obvezujuće su na 18 % (osamnaest posto) 1. (prvog) dana 5. (pete) godine nakon stupanja na snagu ovog Sporazuma i postupno se snižavaju na 14 % (četnaest posto) linearnih godišnjih sniženja od 1 (jednog) postotnog boda počevši od 1. (prvog) dana 7. (sedme) godine nakon stupanja na snagu ovog Sporazuma do početka 10. (desete) godine nakon stupanja na snagu ovog Sporazuma; i

- (c) od 1. (prvog) dana 4. (četvrte) godine nakon stupanja na snagu ovog Sporazuma, izvozne carine na robu u kategoriji postupnog snižavanja „S” u rasporedima izvoznih carina iz odjeljka C ovog Priloga ne smiju premašiti osnovnu stopu utvrđenu u tim rasporedima.
2. Osnovna stopa izvozne carine i kategorija postupnog snižavanja za utvrđivanje privremene stope izvozne carine u svakoj fazi obveze snižavanja ili ograničavanja za stavku navedeni su u rasporedima izvoznih carina utvrđenima u odjeljku C ovog Priloga.
  3. U slučaju izmjena Mercosurova popisa izvoznih carina, obveze preuzete u okviru rasporeda izvoznih carina utvrđenih u odjeljku C ovog Priloga primjenjuju se na temelju usklađenosti opisa robe, bez obzira na njezino razvrstavanje u carinsku tarifu.
  4. Stope izvoznih carina u prijelaznim fazama zaokružuju se nadalje, barem do najbliže desetinke postotnog boda.
  5. Ako država Mercosura potpisnica Sporazuma primjenjuje nižu stopu carine ili druge naknade i pristojbe u skladu s odjeljkom C ovog Priloga na izvoz ili u vezi s izvozom robe, te sve dok je niža od stope izračunane u skladu s rasporedima izvoznih carina utvrđenima u odjeljku C ovog Priloga, primjenjuje se ta niža stopa.

## ODJELJAK B

### PREKOMJERNA NERAVNOTEŽA

1. Neovisno o članku 10.9. ovog Sporazuma, u iznimnim okolnostima koje su opravdane za oslobođenje od prekomjernih fiskalnih neravnoteža ili nagle i iznenadne amortizacije lokalne valute i koje zahtijevaju hitno djelovanje, država Mercosura potpisnica Sporazuma može, na ograničeno razdoblje, uvesti nove ili povećati razinu postojećih carina na izvoz robe za koju su 31. prosinca 2018. bile na snazi izvozne carine.
2. Mjere iz stavka 1. ovog odjeljka:
  - (a) neophodne su kako bi se odgovorilo na potrebe okolnosti opisanih u stavku 1. ovog odjeljka;
  - (b) ne primjenjuju se na Europsku uniju ili bilo koju državu Mercosura potpisnicu Sporazuma na način koji je manje povoljan od onog za treću zemlju ili na način koji bi predstavljao prikriveno ograničavanje međunarodne trgovine;
  - (c) aktiviraju se samo kao dio gospodarskog programa sklopljenog kako bi se odgovorilo na okolnosti navedene u stavku 1. ovog odjeljka;
  - (d) privremene su, razmjerne i ne opterećuju više nego što je potrebno za rješavanje situacije navedene u stavku 1. ovog odjeljka i postupno se ukidaju kako se te okolnosti poboljšavaju; i

(e) službeno su proglašene na način kojim se osigurava njihova transparentna primjena i pravodobno obavješćivanje Europske unije o točnim uvjetima njihove primjene, uključujući predviđeno trajanje.

3. Dotična država Mercosura potpisnica Sporazuma i Europska unija, na zahtjev Europske unije, periodično se savjetuju o primjeni i vremenskom okviru za ukidanje mjera iz stavka 1. ovog odjeljka koje premašuju mjere uključene u rasporede izvoznih carina iz odjeljka C.

# ODJELJAK C

## RASPOREDI IZVOZNIH CARINA

### PODODJELJAK 1.

#### RASPORED IZVOZNIH CARINA ARGENTINE

| NCM IZ<br>2012. | Opis                                                                                                                                                                                      | Osnovna<br>stopa<br>(%) | Konačna<br>stopa<br>(%) | Kategorija |
|-----------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|-------------------------|------------|
| 12.01.90.00     | Neaktivno // u rasutom stanju, s do 15 % u pakiranju (Zakon 21.453) // -ostalo // soja, neovisno je li lomljena ili ne:                                                                   | 18                      | 14                      | Y10        |
| 12.01.90.00     | Ostalo // u rasutom stanju, s do 15 % u pakiranju (Zakon 21.453) // -ostalo // soja, neovisno je li lomljena ili ne:                                                                      | 18                      | 14                      | Y10        |
| 12.01.90.00     | U neposrednim pakiranjima neto-mase 2 kg ili manje (Rezolucija 835/05 SAGPyA) // neaktivno // više od 15 % u pakiranju (Zakon 21.453) // -ostalo // soja, neovisno je li lomljena ili ne: | 18                      | 14                      | Y10        |
| 12.01.90.00     | Ostalo // neaktivno // više od 15 % u pakiranju (Zakon 21.453) // -ostalo // soja, neovisno je li lomljena ili ne:                                                                        | 18                      | 14                      | Y10        |
| 12.01.90.00     | U neposrednim pakiranjima neto-mase 2 kg ili manje (Rezolucija 835/05 SAGPyA) // ostalo // više od 15 % u pakiranju (Zakon 21.453) // -ostalo // soja, neovisno je li lomljena ili ne:    | 18                      | 14                      | Y10        |

| NCM IZ<br>2012. | Opis                                                                                                                                                                                                                                                       | Osnovna<br>stopa<br>(%) | Konačna<br>stopa<br>(%) | Kategorija |
|-----------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|-------------------------|------------|
| 12.01.90.00     | Ostalo // ostalo // više od 15 % u pakiranju (Zakon 21.453) // -ostalo // soja, neovisno je li lomljena ili ne:                                                                                                                                            | 18                      | 14                      | Y10        |
| 12.08.10.00     | -Od soje // brašno i krupica od uljanog sjemenja i plodova, osim od gorušice.                                                                                                                                                                              | 18                      | 14                      | Y10        |
| 15.07.10.00     | U rasutom stanju (Zakon 21.453) // -sirovo ulje, neovisno je li degumirano ili ne // sojino ulje i njegove frakcije, neovisno jesu li rafinirani ili ne, ali kemijski nemodificirani                                                                       | 18                      | 14                      | Y10        |
| 15.07.10.00     | Samo u pakiranjima većima od 10 kg (Zakon 21.453) // -sirovo ulje, neovisno je li degumirano ili ne // sojino ulje i njegove frakcije, neovisno jesu li rafinirani ili ne, ali kemijski nemodificirani                                                     | 18                      | 14                      | Y10        |
| 15.07.10.00     | Ostalo // -sirovo ulje, neovisno je li degumirano ili ne // sojino ulje i njegove frakcije, neovisno jesu li rafinirani ili ne, ali kemijski nemodificirani                                                                                                | 18                      | 14                      | Y10        |
| 15.07.90.11     | U pakiranjima do 5 l (Rezolucija 359/99 MEYOSP) // rafinirano // -ostalo // sojino ulje i njegove frakcije, neovisno jesu li rafinirani ili ne, ali kemijski nemodificirani                                                                                | 18                      | 14                      | Y10        |
| 15.07.90.19     | U rasutom stanju (Zakon 21.453) // ostalo // rafinirano // -ostalo // sojino ulje i njegove frakcije, neovisno jesu li rafinirani ili ne, ali kemijski nemodificirani                                                                                      | 18                      | 14                      | Y10        |
| 15.07.90.19     | U bačvama kapaciteta većeg od 200 litara (Zakon 21.453) // ostalo, samo u pakiranjima većima od 10 kg (Zakon 21.453) // ostalo // rafinirano // -ostalo // sojino ulje i njegove frakcije, neovisno jesu li rafinirani ili ne, ali kemijski nemodificirani | 18                      | 14                      | Y10        |

| NCM IZ<br>2012. | Opis                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Osnovna<br>stopa<br>(%) | Konačna<br>stopa<br>(%) | Kategorija |
|-----------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|-------------------------|------------|
| 15.07.90.19     | Ostalo // ostalo, samo u pakiranjima većima od 10 kg (Zakon 21.453) // ostalo // rafinirano // -ostalo // sojino ulje i njegove frakcije, neovisno jesu li rafinirani ili ne, ali kemijski nemodificirani                                                                                                                                                                   | 18                      | 14                      | Y10        |
| 15.07.90.19     | Ostalo // ostalo // rafinirano // -ostalo // sojino ulje i njegove frakcije, neovisno jesu li rafinirani ili ne, ali kemijski nemodificirani                                                                                                                                                                                                                                | 18                      | 14                      | Y10        |
| 15.07.90.90     | Ostalo // -ostalo // sojino ulje i njegove frakcije, neovisno jesu li rafinirani ili ne, ali kemijski nemodificirani                                                                                                                                                                                                                                                        | 18                      | 14                      | Y10        |
| 15.17.90.10     | Sadržava suncokretovo ulje // sadržava sojino ulje // mješavine rafiniranih ulja, u pakiranjima ne većima od 5 litara // -ostalo // margarin; jestive mješavine ili pripravci od masti ili ulja životinjskog ili biljnog podrijetla ili od frakcija različitih masti ili ulja iz ovog poglavlja, osim jestivih masti ili ulja ili njihovih frakcija iz tarifnog broja 15.16 | 18                      | 14                      | Y10        |
| 15.17.90.10     | Ostalo // sadržava sojino ulje // mješavine rafiniranih ulja, u pakiranjima ne većima od 5 litara // -ostalo // margarin; jestive mješavine ili pripravci od masti ili ulja životinjskog ili biljnog podrijetla ili od frakcija različitih masti ili ulja iz ovog poglavlja, osim jestivih masti ili ulja ili njihovih frakcija iz tarifnog broja 15.16                     | 18                      | 14                      | Y10        |
| 15.17.90.90     | Sadržava suncokretovo ulje // u rasutom stanju (Zakon 21.453) // ostalo, sadržava sojino ulje // ostalo // -ostalo // margarin; jestive mješavine ili pripravci od masti ili ulja životinjskog ili biljnog podrijetla ili od frakcija različitih masti ili ulja iz ovog poglavlja, osim jestivih masti ili ulja ili njihovih frakcija iz tarifnog broja 15.16               | 18                      | 14                      | Y10        |

| NCM IZ<br>2012. | Opis                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Osnovna<br>stopa<br>(%) | Konačna<br>stopa<br>(%) | Kategorija |
|-----------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|-------------------------|------------|
| 15.17.90.90     | Ostalo // u rasutom stanju (Zakon 21.453) // ostalo, sadržava sojino ulje // ostalo // -ostalo // margarin; jestive mješavine ili pripravci od masti ili ulja životinjskog ili biljnog podrijetla ili od frakcija različitih masti ili ulja iz ovog poglavlja, osim jestivih masti ili ulja ili njihovih frakcija iz tarifnog broja 15.16                                                                                                        | 18                      | 14                      | Y10        |
| 15.17.90.90     | U bačvama kapaciteta većeg od 200 litara (Zakon 21.453) // ostalo, sadržava suncokretovo ulje, samo u pakiranjima većima od 10 kg (Zakon 21.453) // ostalo, sadržava sojino ulje // ostalo // -ostalo // margarin; jestive mješavine ili pripravci od masti ili ulja životinjskog ili biljnog podrijetla ili od frakcija različitih masti ili ulja iz ovog poglavlja, osim jestivih masti ili ulja ili njihovih frakcija iz tarifnog broja 15.16 | 18                      | 14                      | Y10        |
| 15.17.90.90     | Ostalo // ostalo, sadržava suncokretovo ulje, samo u pakiranjima većima od 10 kg (Zakon 21.453) // ostalo, sadržava sojino ulje // ostalo // -ostalo // margarin; jestive mješavine ili pripravci od masti ili ulja životinjskog ili biljnog podrijetla ili od frakcija različitih masti ili ulja iz ovog poglavlja, osim jestivih masti ili ulja ili njihovih frakcija iz tarifnog broja 15.16                                                  | 18                      | 14                      | Y10        |
| 15.17.90.90     | U bačvama kapaciteta većeg od 200 litara (Zakon 21.453) // ostalo, samo u pakiranjima većima od 10 kg (Zakon 21.453) // ostalo, sadržava sojino ulje // ostalo // -ostalo // margarin; jestive mješavine ili pripravci od masti ili ulja životinjskog ili biljnog podrijetla ili od frakcija različitih masti ili ulja iz ovog poglavlja, osim jestivih masti ili ulja ili njihovih frakcija iz tarifnog broja 15.16                             | 18                      | 14                      | Y10        |

| NCM IZ<br>2012. | Opis                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Osnovna<br>stopa<br>(%) | Konačna<br>stopa<br>(%) | Kategorija |
|-----------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|-------------------------|------------|
| 15.17.90.90     | Ostalo // ostalo, samo u pakiranjima većima od 10 kg (Zakon 21.453) // ostalo, sadržava sojino ulje // ostalo // -ostalo // margarin; jestive mješavine ili pripravci od masti ili ulja životinjskog ili biljnog podrijetla ili od frakcija različitih masti ili ulja iz ovog poglavlja, osim jestivih masti ili ulja ili njihovih frakcija iz tarifnog broja 15.16                                                                                                                                                           | 18                      | 14                      | Y10        |
| 15.17.90.90     | Sadržava suncokretovo ulje // ostalo // ostalo, sadržava sojino ulje // ostalo // -ostalo // margarin; jestive mješavine ili pripravci od masti ili ulja životinjskog ili biljnog podrijetla ili od frakcija različitih masti ili ulja iz ovog poglavlja, osim jestivih masti ili ulja ili njihovih frakcija iz tarifnog broja 15.16                                                                                                                                                                                          | 18                      | 14                      | Y10        |
| 15.17.90.90     | Ostalo // ostalo // ostalo, sadržava sojino ulje // ostalo // -ostalo // margarin; jestive mješavine ili pripravci od masti ili ulja životinjskog ili biljnog podrijetla ili od frakcija različitih masti ili ulja iz ovog poglavlja, osim jestivih masti ili ulja ili njihovih frakcija iz tarifnog broja 15.16                                                                                                                                                                                                              | 18                      | 14                      | Y10        |
| 15.18.00.90     | Sadržava soju // biljnog podrijetla // nejestive mješavine ili pripravci // ostalo // životinjske ili biljne masti i ulja te njihove frakcije, kuhani, oksidirani, dehidrirani, sumporirani, puhani, polimerizirani zagrijavanjem u vakuumu ili u inernom plinu ili drukčije kemijski modificirani, osim onih iz tarifnog broja 15.16; nejestive mješavine ili pripravci od životinjskih ili biljnih masti ili ulja ili od frakcija različitih masti ili ulja iz ovog poglavlja, nespomenuti niti uključeni na drugom mjestu. | 18                      | 14                      | Y10        |

| NCM IZ<br>2012. | Opis                                                                                                                                                                                                                                                     | Osnovna<br>stopa<br>(%) | Konačna<br>stopa<br>(%) | Kategorija |
|-----------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|-------------------------|------------|
| 23.02.50.00     | Peleti od ljuske soje // -od mahunarki // posije i ostali ostaci, neovisno jesu li u obliku peleta ili ne, dobiveni prosijavanjem, mljevenjem ili drugom obradom žitarica ili mahunarki:                                                                 | 18                      | 14                      | Y10        |
| 23.02.50.00     | Soja // ostalo // -od mahunarki // posije i ostali ostaci, neovisno jesu li u obliku peleta ili ne, dobiveni prosijavanjem, mljevenjem ili drugom obradom žitarica ili mahunarki:                                                                        | 18                      | 14                      | Y10        |
| 23.04.00.10     | Brašno od uljane pogače (Zakon 21.453) // brašno i peleti // uljane pogače i ostali kruti ostaci, neovisno jesu li mljeveni ili u obliku peleta ili ne, dobiveni pri ekstrakciji soja ulja                                                               | 18                      | 14                      | Y10        |
| 23.04.00.10     | Peleti (Zakon 21.453) // brašno i peleti // uljane pogače i ostali kruti ostaci, neovisno jesu li mljeveni ili u obliku peleta ili ne, dobiveni pri ekstrakciji soja ulja                                                                                | 18                      | 14                      | Y10        |
| 23.04.00.90     | Uljane pogače (Zakon 21.453) // ostalo // uljane pogače i ostali kruti ostaci, neovisno jesu li mljeveni ili u obliku peleta ili ne, dobiveni pri ekstrakciji soja ulja                                                                                  | 18                      | 14                      | Y10        |
| 23.04.00.90     | Pogače (Zakon 21.453) // ostalo // uljane pogače i ostali kruti ostaci, neovisno jesu li mljeveni ili u obliku peleta ili ne, dobiveni pri ekstrakciji soja ulja                                                                                         | 18                      | 14                      | Y10        |
| 23.04.00.90     | Ostalo // ostalo // uljane pogače i ostali kruti ostaci, neovisno jesu li mljeveni ili u obliku peleta ili ne, dobiveni pri ekstrakciji soja ulja                                                                                                        | 18                      | 14                      | Y10        |
| 23.08.00.00     | Proizvodi koji u svojem sastavu sadržavaju soju // biljni materijali i biljni otpaci, biljni ostaci i sporedni proizvodi, neovisno jesu li u obliku peleta ili ne, vrsta koje se rabi za hranidbu životinja, nespomenuti niti uključeni na drugom mjestu | 18                      | 14                      | Y10        |

| NCM IZ<br>2012. | Opis                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Osnovna<br>stopa<br>(%) | Konačna<br>stopa<br>(%) | Kategorija |
|-----------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|-------------------------|------------|
| 23.09.90.10     | Sadržavaju kloramfenikol (R.2507/93 ex-ANA) // pripravci čija je namjena osigurati životinji sve prehrambene elemente potrebne za dnevnu, zdravu i uravnoteženu prehranu (potpuna krmna smjesa) // -ostalo // pripravci koji se rabe za hranidbu životinja                                                                                                                                                                                                                                                                           | 18                      | 14                      | Y10        |
| 23.09.90.10     | Sadržavaju karbadoks (R.57/16 SENASA) // pripravci čija je namjena osigurati životinji sve prehrambene elemente potrebne za dnevnu, zdravu i uravnoteženu prehranu (potpuna krmna smjesa) // -ostalo // pripravci koji se rabe za hranidbu životinja                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 18                      | 14                      | Y10        |
| 23.09.90.10     | Ostalo // u označenim vrećama neto-mase 50 kg ili manje // drugi pripravci koji u svojem sastavu sadržavaju soju, njezine nusproizvode ili ostatke // pripravci čija je namjena osigurati životinji sve prehrambene elemente potrebne za dnevnu, zdravu i uravnoteženu prehranu (potpuna krmna smjesa) // -ostalo // pripravci koji se rabe za hranidbu životinja                                                                                                                                                                    | 18                      | 14                      | Y10        |
| 23.09.90.10     | Veličine čestica koje omogućavaju zadržavanje 80 % ili više u situ br. 30 na ljestvici IRAM i koje sadržavaju do 30 % soje, njezinih nusproizvoda ili ostataka // u označenim vrećama neto-mase veće od 50 kg i do 1500 kg // drugi pripravci koji u svojem sastavu sadržavaju soju, njezine nusproizvode ili ostatke // pripravci čija je namjena osigurati životinji sve prehrambene elemente potrebne za dnevnu, zdravu i uravnoteženu prehranu (potpuna krmna smjesa) // -ostalo // pripravci koji se rabe za hranidbu životinja | 4                       | 4                       | S          |

| NCM IZ<br>2012. | Opis                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Osnovna<br>stopa<br>(%) | Konačna<br>stopa<br>(%) | Kategorija |
|-----------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|-------------------------|------------|
| 23.09.90.10     | Ostalo // u označenim vrećama neto-mase veće od 50 kg i do 1500 kg // drugi pripravci koji u svojem sastavu sadržavaju soju, njezine nusproizvode ili ostatke // pripravci čija je namjena osigurati životinji sve prehrambene elemente potrebne za dnevnu, zdravu i uravnoteženu prehranu (potpuna krmna smjesa) // -ostalo // pripravci koji se rabe za hranidbu životinja                                 | 18                      | 14                      | Y10        |
| 23.09.90.10     | Do 30 %, veličine čestica koja omogućuje zadržavanje 80 % ili više na situ IRAM-a br. 30 // ostalo // drugi pripravci koji u svojem sastavu sadržavaju soju, njezine nusproizvode ili ostatke // pripravci čija je namjena osigurati životinji sve prehrambene elemente potrebne za dnevnu, zdravu i uravnoteženu prehranu (potpuna krmna smjesa) // -ostalo // pripravci koji se rabe za hranidbu životinja | 6                       | 6                       | S          |
| 23.09.90.10     | Ostalo // ostalo // drugi pripravci koji u svojem sastavu sadržavaju soju, njezine nusproizvode ili ostatke // pripravci čija je namjena osigurati životinji sve prehrambene elemente potrebne za dnevnu, zdravu i uravnoteženu prehranu (potpuna krmna smjesa) // ostalo // pripravci koji se rabe za hranidbu životinja                                                                                    | 18                      | 14                      | Y10        |

| NCM IZ<br>2012. | Opis                                                                                                                                                                                                                                                      | Osnovna<br>stopa<br>(%) | Konačna<br>stopa<br>(%) | Kategorija |
|-----------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|-------------------------|------------|
| 23.09.90.60     | Sadržavaju kloramfenikol (R.2507/93 ex-ANA) // pripravci na osnovi pšeničnog brašna koji sadržavaju ksilanazu i beta-glukanazu // -ostalo // pripravci koji se rabe za hranidbu životinja                                                                 | 18                      | 14                      | Y10        |
| 23.09.90.60     | Ostalo // drugi pripravci koji u svojem sastavu sadržavaju soju, njezine nusproizvode ili ostatke // pripravci na osnovi pšeničnog brašna koji sadržavaju ksilanazu i beta-glukanazu // -ostalo // pripravci koji se rabe za hranidbu životinja           | 18                      | 14                      | Y10        |
| 23.09.90.90     | Podneseni u označenim vrećama neto-mase do 50 kg // pripravci koji u svojem sastavu sadržavaju soju, njezine nusproizvode ili ostatke // sadržavaju kloramfenikol (R.2507/93 ex-ANA) // ostalo // -ostalo // pripravci koji se rabe za hranidbu životinja | 18                      | 14                      | Y10        |
| 23.09.90.90     | Ostalo // pripravci koji u svojem sastavu sadržavaju soju, njezine nusproizvode ili ostatke // sadržavaju kloramfenikol (R.2507/93 ex-ANA) // ostalo // -ostalo // pripravci koji se rabe za hranidbu životinja                                           | 18                      | 14                      | Y1         |
| 23.09.90.90     | Sadržavaju karbadoks (R.57/16 SENASA) // ostalo // -ostalo // pripravci koji se rabe za hranidbu životinja                                                                                                                                                | 18                      | 14                      | Y10        |
| 23.09.90.90     | Podneseni u označenim vrećama neto-mase do 50 kg // pripravci koji u svojem sastavu sadržavaju soju, njezine nusproizvode ili ostatke // ostalo (R.2012/93 ex-ANA) // ostalo // -ostalo // pripravci koji se rabe za hranidbu životinja                   | 18                      | 14                      | Y10        |

| NCM IZ<br>2012. | Opis                                                                                                                                                                                                                          | Osnovna<br>stopa<br>(%) | Konačna<br>stopa<br>(%) | Kategorija |
|-----------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|-------------------------|------------|
| 23.09.90.90     | Ostalo // pripravci koji u svojem sastavu sadržavaju soju, njezine nusproizvode ili ostatke // ostalo (R.2012/93 ex-ANA) // ostalo // -ostalo // pripravci koji se rabe za hranidbu životinja                                 | 18                      | 14                      | Y10        |
| 27.01.20.00     | -Briketi i slična kruta goriva od kamenog ugljena // kameni ugljen; briketi i slična kruta goriva proizvedena od kamenog ugljena                                                                                              | 5                       | 5                       | S          |
| 27.02.10.00     | -Mrki ugljen, neovisno je li u obliku praha ili ne, ali neaglomeriran // mrki ugljen, neovisno je li aglomeriran ili ne, osim gagata:                                                                                         | 5                       | 5                       | S          |
| 27.02.20.00     | -Aglomerirani mrki ugljen // mrki ugljen, neovisno je li aglomeriran ili ne, osim gagata:                                                                                                                                     | 5                       | 5                       | S          |
| 27.04.00.10     | Koks // koks i polukoks od kamenog ugljena, mrkog ugljena ili treseta, neovisno jesu li aglomerirani ili ne; retortni ugljen                                                                                                  | 5                       | 5                       | S          |
| 27.04.00.90     | Retortni ugljen // ostalo // koks i polukoks od kamenog ugljena, mrkog ugljena ili treseta, neovisno jesu li aglomerirani ili ne; retortni ugljen                                                                             | 5                       | 5                       | S          |
| 27.04.00.90     | Polukoks // ostalo // koks i polukoks od kamenog ugljena, mrkog ugljena ili treseta, neovisno jesu li aglomerirani ili ne; retortni ugljen                                                                                    | 5                       | 5                       | S          |
| 27.05.00.00     | Rasvjetni plin, vođeni plin, generatorski plin i slični plinovi, osim naftnih plinova i ostalih plinovitih ugljikovodika                                                                                                      | 5                       | 5                       | S          |
| 27.06.00.00     | Katran kamenog ugljena // katran dobiven destilacijom kamenog ugljena, mrkog ugljena ili treseta i ostali mineralni katrani, neovisno je li dehidrirani ili djelomično destilirani ili ne, uključujući rekonstruirane katrane | 5                       | 5                       | S          |
| 27.06.00.00     | Katran mrkog ugljena // katran dobiven destilacijom kamenog ugljena, mrkog ugljena ili treseta i ostali mineralni katrani, neovisno je li dehidrirani ili djelomično destilirani ili ne, uključujući rekonstruirane katrane   | 5                       | 5                       | S          |

| NCM IZ<br>2012. | Opis                                                                                                                                                                                                                                                 | Osnovna<br>stopa<br>(%) | Konačna<br>stopa<br>(%) | Kategorija |
|-----------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|-------------------------|------------|
| 27.06.00.00     | Katran treseta // katran dobiven destilacijom kamenog ugljena, mrkog ugljena ili treseta i ostali mineralni katrani, neovisno je li dehidrirani ili djelomično destilirani ili ne, uključujući rekonstruirane katrane                                | 5                       | 5                       | S          |
| 27.06.00.00     | Ostali mineralni katrani // mineralni katrani // katran dobiven destilacijom kamenog ugljena, mrkog ugljena ili treseta i ostali mineralni katrani, neovisno je li dehidrirani ili djelomično destilirani ili ne, uključujući rekonstruirane katrane | 5                       | 5                       | S          |
| 27.07.10.00     | -Benzol (benzen) // ulja i ostali proizvodi destilacije katrana kamenog ugljena na visokoj temperaturi; slični proizvodi kod kojih je masa aromatskih sastojaka veća od mase nearomatskih sastojaka.                                                 | 5                       | 5                       | S          |
| 27.07.20.00     | -Toluol (toluen) // ulja i ostali proizvodi destilacije katrana kamenog ugljena na visokoj temperaturi; slični proizvodi kod kojih je masa aromatskih sastojaka veća od mase nearomatskih sastojaka.                                                 | 5                       | 5                       | S          |
| 27.07.30.00     | -Ksilol (ksilen) // ulja i ostali proizvodi destilacije katrana kamenog ugljena na visokoj temperaturi; slični proizvodi kod kojih je masa aromatskih sastojaka veća od mase nearomatskih sastojaka.                                                 | 5                       | 5                       | S          |
| 27.07.40.00     | -Naftalen // ulja i ostali proizvodi destilacije katrana kamenog ugljena na visokoj temperaturi; slični proizvodi kod kojih je masa aromatskih sastojaka veća od mase nearomatskih sastojaka.                                                        | 5                       | 5                       | S          |

| NCM IZ<br>2012. | Opis                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Osnovna<br>stopa<br>(%) | Konačna<br>stopa<br>(%) | Kategorija |
|-----------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|-------------------------|------------|
| 27.07.50.00     | Mješavina alkilbenzena iz formula C10 H14 i C11 H16 kao glavnih sastojaka // -mješavine ostalih aromatskih ugljikovodika, od kojih 65 vol. % ili više volumena (uključujući gubitke) predestilira na temperaturi od 250 °C po ASTM D 86 metodi // ulja i ostali proizvodi destilacije katrana kamenog ugljena na visokoj temperaturi; slični proizvodi kod kojih je masa aromatskih sastojaka veća od mase nearomatskih sastojaka. | 5                       | 5                       | S          |
| 27.07.50.00     | Ostalo // -mješavine ostalih aromatskih ugljikovodika, od kojih 65 vol. % ili više volumena (uključujući gubitke) predestilira na temperaturi od 250 °C po ASTM D 86 metodi // ulja i ostali proizvodi destilacije katrana kamenog ugljena na visokoj temperaturi; slični proizvodi kod kojih je masa aromatskih sastojaka veća od mase nearomatskih sastojaka.                                                                    | 5                       | 5                       | S          |
| 27.07.91.00     | -Kreozotna ulja // -ostalo: // Ulja i ostali proizvodi destilacije katrana kamenog ugljena na visokoj temperaturi; slični proizvodi kod kojih je masa aromatskih sastojaka veća od mase nearomatskih sastojaka.                                                                                                                                                                                                                    | 5                       | 5                       | S          |
| 27.07.99.10     | Krezoli // -ostalo // -ostalo: // ulja i ostali proizvodi destilacije katrana kamenog ugljena na visokoj temperaturi; slični proizvodi kod kojih je masa aromatskih sastojaka veća od mase nearomatskih sastojaka.                                                                                                                                                                                                                 | 5                       | 5                       | S          |
| 27.07.99.90     | Antracen // ostalo // --ostalo // -ostalo: // ulja i ostali proizvodi destilacije katrana kamenog ugljena na visokoj temperaturi; slični proizvodi kod kojih je masa aromatskih sastojaka veća od mase nearomatskih sastojaka.                                                                                                                                                                                                     | 5                       | 5                       | S          |

| NCM IZ<br>2012. | Opis                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Osnovna<br>stopa<br>(%) | Konačna<br>stopa<br>(%) | Kategorija |
|-----------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|-------------------------|------------|
| 27.07.99.90     | Fenoli // ostalo // --ostalo // -ostalo: // ulja i ostali proizvodi destilacije katrana kamenog ugljena na visokoj temperaturi; slični proizvodi kod kojih je masa aromatskih sastojaka veća od mase nearomatskih sastojaka.                                                                                                                                                                                                       | 5                       | 5                       | S          |
| 27.07.99.90     | Ostalo // ostalo // --ostalo // -ostalo: // ulja i ostali proizvodi destilacije katrana kamenog ugljena na visokoj temperaturi; slični proizvodi kod kojih je masa aromatskih sastojaka veća od mase nearomatskih sastojaka.                                                                                                                                                                                                       | 5                       | 5                       | S          |
| 27.08.10.00     | -Smola // smola i koks od smole, dobiveni od katrana kamenog ugljena ili od ostalih mineralnih katrana                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 5                       | 5                       | S          |
| 27.08.20.00     | -Koks od smole // smola i koks od smole, dobiveni od katrana kamenog ugljena ili od ostalih mineralnih katrana                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 5                       | 5                       | S          |
| 27.10.91.00     | --Koja sadržavaju poliklorirane bifenile (PCB), poliklorirane terfenile (PCT) ili polibromirane bifenile (PBB) // -otpadna ulja: // naftna ulja i ulja dobivena od bitumenskih minerala, osim sirovih; proizvodi nespomenuti niti uključeni na drugom mjestu, s masenim udjelom naftnih ulja ili ulja dobivenih od bitumenskih minerala, koja čine osnovne sastojke tih proizvoda, 70 % ili većim; otpadna ulja                    | 5                       | 5                       | S          |
| 27.10.99.00     | Koja sadržavaju monometil-tetraklorodifenil metan, monometil-dikloro-difenil metan ili monometil-dibrom-difenil metan // --ostalo // -otpadna ulja: // naftna ulja i ulja dobivena od bitumenskih minerala, osim sirovih; proizvodi nespomenuti niti uključeni na drugom mjestu, s masenim udjelom naftnih ulja ili ulja dobivenih od bitumenskih minerala, koja čine osnovne sastojke tih proizvoda, 70 % ili većim; otpadna ulja | 5                       | 5                       | S          |

| NCM IZ<br>2012. | Opis                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Osnovna<br>stopa<br>(%) | Konačna<br>stopa<br>(%) | Kategorija |
|-----------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|-------------------------|------------|
| 27.10.99.00     | Ostalo // --ostalo // -otpadna ulja: // naftna ulja i ulja dobivena od bitumenskih minerala, osim sirovih; proizvodi nespomenuti niti uključeni na drugom mjestu, s masenim udjelom naftnih ulja ili ulja dobivenih od bitumenskih minerala, koja čine osnovne sastojke tih proizvoda, 70 % ili većim; otpadna ulja | 5                       | 5                       | S          |
| 27.11.14.00     | --Etilen, propilen, butilen i butadien // - ukapljeni: // naftni plinovi i ostali plinoviti ugljikovodici                                                                                                                                                                                                           | 5                       | 0                       | Y5         |
| 27.16.00.00     | Električna energija                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 5                       | 5                       | S          |
| 38.26.00.00     | Biodizel // biodizel i njegove mješavine bez sadržaja naftnih ulja ili ulja dobivenih od bitumenskih minerala ili s masenim udjelom tih ulja manjim od 70 %                                                                                                                                                         | 18                      | 14                      | Y10        |
| 38.26.00.00     | Mješavine s dizelom // mješavine s dizelom ili drugi proizvodi koji se oporezuju kao sastavni dijelovi // biodizel i njegove mješavine bez sadržaja naftnih ulja ili ulja dobivenih od bitumenskih minerala ili s masenim udjelom tih ulja manjim od 70 %                                                           | 18                      | 14                      | Y10        |
| 38.26.00.00     | Ostalo // mješavine s dizelom ili drugi proizvodi koji se oporezuju kao sastavni dijelovi // biodizel i njegove mješavine bez sadržaja naftnih ulja ili ulja dobivenih od bitumenskih minerala ili s masenim udjelom tih ulja manjim od 70 %                                                                        | 18                      | 14                      | Y10        |
| 38.26.00.00     | Ostalo // biodizel i njegove mješavine bez sadržaja naftnih ulja ili ulja dobivenih od bitumenskih minerala ili s masenim udjelom tih ulja manjim od 70 %                                                                                                                                                           | 18                      | 14                      | Y10        |

| NCM IZ<br>2012. | Opis                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Osnovna<br>stopa<br>(%) | Konačna<br>stopa<br>(%) | Kategorija |
|-----------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|-------------------------|------------|
| 41.01.20.00     | Svježe ili vlažno soljene // cijele kože životinja vrste goveda (uključujući bivolje) // -cijele kože, necijepane, mase po koži ne veće od 8 kg kad su suhe, od 10 kg kad su suho soljene ili od 16 kg kad su svježe, vlažno soljene ili drukčije konzervirane: // sirove kože životinja vrste goveda (uključujući bivolje) ili kopitara (svježe ili soljene, sušene, lužene, piklane ili drukčije konzervirane, ali neštavljene niti pergamentno obrađene niti drukčije dalje obrađene), neovisno jesu li bez dlake ili cijepane ili ne | 10                      | 0                       | Y5         |
| 41.01.20.00     | Suho soljene // cijele kože životinja vrste goveda (uključujući bivolje) // -cijele kože, necijepane, mase po koži ne veće od 8 kg kad su suhe, od 10 kg kad su suho soljene ili od 16 kg kad su svježe, vlažno soljene ili drukčije konzervirane // sirove kože životinja vrste goveda (uključujući bivolje) ili kopitara (svježe ili soljene, sušene, lužene, piklane ili drukčije konzervirane, ali neštavljene niti pergamentno obrađene niti drukčije dalje obrađene), neovisno jesu li bez dlake ili cijepane ili ne               | 10                      | 0                       | Y5         |
| 41.01.20.00     | Ostalo // cijele kože životinja vrste goveda (uključujući bivolje) // -cijele kože, necijepane, mase po koži ne veće od 8 kg kad su suhe, od 10 kg kad su suho soljene ili od 16 kg kad su svježe, vlažno soljene ili drukčije konzervirane // sirove kože životinja vrste goveda (uključujući bivolje) ili kopitara (svježe ili soljene, sušene, lužene, piklane ili drukčije konzervirane, ali neštavljene niti pergamentno obrađene niti drukčije dalje obrađene), neovisno jesu li bez dlake ili cijepane ili ne                     | 10                      | 0                       | Y5         |

| NCM IZ<br>2012. | Opis                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Osnovna<br>stopa<br>(%) | Konačna<br>stopa<br>(%) | Kategorija |
|-----------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|-------------------------|------------|
| 41.01.20.00     | Svježe ili vlažno soljene // kože kopitara // - cijele kože, necijepane, mase po koži ne veće od 8 kg kad su suhe, od 10 kg kad su suho soljene ili od 16 kg kad su svježe, vlažno soljene ili drukčije konzervirane // sirove kože životinja vrste goveda (uključujući bivolje) ili kopitara (svježe ili soljene, sušene, lužene, piklane ili drukčije konzervirane, ali neštavljene niti pergamentno obrađene niti drukčije dalje obrađene), neovisno jesu li bez dlake ili cijepane ili ne | 5                       | 0                       | Y5         |
| 41.01.20.00     | Ostalo // kože kopitara // -cijele kože, necijepane, mase po koži ne veće od 8 kg kad su suhe, od 10 kg kad su suho soljene ili od 16 kg kad su svježe, vlažno soljene ili drukčije konzervirane // sirove kože životinja vrste goveda (uključujući bivolje) ili kopitara (svježe ili soljene, sušene, lužene, piklane ili drukčije konzervirane, ali neštavljene niti pergamentno obrađene niti drukčije dalje obrađene), neovisno jesu li bez dlake ili cijepane ili ne                     | 5                       | 0                       | Y5         |
| 41.01.50.10     | Svježe ili vlažno soljene // cijele kože životinja vrste goveda (uključujući bivolje) // necijepane // -cijele kože, mase po koži veće od 16 kg // sirove kože životinja vrste goveda (uključujući bivolje) ili kopitara (svježe ili soljene, sušene, lužene, piklane ili drukčije konzervirane, ali neštavljene niti pergamentno obrađene niti drukčije dalje obrađene), neovisno jesu li bez dlake ili cijepane ili ne                                                                      | 10                      | 0                       | Y5         |
| 41.01.50.10     | Suho soljene // cijele kože životinja vrste goveda (uključujući bivolje) // necijepane // - cijele kože, mase po koži veće od 16 kg // sirove kože životinja vrste goveda (uključujući bivolje) ili kopitara (svježe ili soljene, sušene, lužene, piklane ili drukčije konzervirane, ali neštavljene niti pergamentno obrađene niti drukčije dalje obrađene), neovisno jesu li bez dlake ili cijepane ili ne                                                                                  | 10                      | 0                       | Y5         |

| NCM IZ<br>2012. | Opis                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Osnovna<br>stopa<br>(%) | Konačna<br>stopa<br>(%) | Kategorija |
|-----------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|-------------------------|------------|
| 41.01.50.10     | Ostalo // cijele kože životinja vrste goveda (uključujući bivolje) // necijepane // -cijele kože, mase po koži veće od 16 kg // sirove kože životinja vrste goveda (uključujući bivolje) ili kopitara (svježe ili soljene, sušene, lužene, piklane ili drukčije konzervirane, ali neštavljene niti pergamentno obrađene niti drukčije dalje obrađene), neovisno jesu li bez dlake ili cijepane ili ne                                         | 10                      | 0                       | Y5         |
| 41.01.50.10     | Ostalo // kože kopitara // necijepane // -cijele kože, mase po koži veće od 16 kg // sirove kože životinja vrste goveda (uključujući bivolje) ili kopitara (svježe ili soljene, sušene, lužene, piklane ili drukčije konzervirane, ali neštavljene niti pergamentno obrađene niti drukčije dalje obrađene), neovisno jesu li bez dlake ili cijepane ili ne                                                                                    | 5                       | 0                       | Y5         |
| 41.01.50.20     | Svježe ili vlažno soljene // cijele kože životinja vrste goveda (uključujući bivolje) // cijepane kože s licem (zrnaste) // -cijele kože, mase po koži veće od 16 kg // sirove kože životinja vrste goveda (uključujući bivolje) ili kopitara (svježe ili soljene, sušene, lužene, piklane ili drukčije konzervirane, ali neštavljene niti pergamentno obrađene niti drukčije dalje obrađene), neovisno jesu li bez dlake ili cijepane ili ne | 10                      | 0                       | Y5         |
| 41.01.50.20     | Suho soljene // cijele kože životinja vrste goveda (uključujući bivolje) // cijepane kože s licem (zrnaste) // -cijele kože, mase po koži veće od 16 kg // sirove kože životinja vrste goveda (uključujući bivolje) ili kopitara (svježe ili soljene, sušene, lužene, piklane ili drukčije konzervirane, ali neštavljene niti pergamentno obrađene niti drukčije dalje obrađene), neovisno jesu li bez dlake ili cijepane ili ne              | 10                      | 0                       | Y5         |

| NCM IZ<br>2012. | Opis                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Osnovna<br>stopa<br>(%) | Konačna<br>stopa<br>(%) | Kategorija |
|-----------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|-------------------------|------------|
| 41.01.50.20     | Ostalo // cijele kože životinja vrste goveda (uključujući bivolje) // cijepane kože s licem (zrnaste) // -cijele kože, mase po koži veće od 16 kg // sirove kože životinja vrste goveda (uključujući bivolje) ili kopitara (svježe ili soljene, sušene, lužene, piklane ili drukčije konzervirane, ali neštavljene niti pergamentno obrađene niti drukčije dalje obrađene), neovisno jesu li bez dlake ili cijepane ili ne           | 10                      | 0                       | Y5         |
| 41.01.50.30     | Svježe ili vlažno soljene // cijele kože životinja vrste goveda (uključujući bivolje) // cijepane kože bez lica // -cijele kože, mase po koži veće od 16 kg // sirove kože životinja vrste goveda (uključujući bivolje) ili kopitara (svježe ili soljene, sušene, lužene, piklane ili drukčije konzervirane, ali neštavljene niti pergamentno obrađene niti drukčije dalje obrađene), neovisno jesu li bez dlake ili cijepane ili ne | 10                      | 0                       | Y5         |
| 41.01.50.30     | Suho soljene // cijele kože životinja vrste goveda (uključujući bivolje) // cijepane kože bez lica // -cijele kože, mase po koži veće od 16 kg // sirove kože životinja vrste goveda (uključujući bivolje) ili kopitara (svježe ili soljene, sušene, lužene, piklane ili drukčije konzervirane, ali neštavljene niti pergamentno obrađene niti drukčije dalje obrađene), neovisno jesu li bez dlake ili cijepane ili ne              | 10                      | 0                       | Y5         |
| 41.01.50.30     | Ostalo // cijele kože životinja vrste goveda (uključujući bivolje) // cijepane kože bez lica // -cijele kože, mase po koži veće od 16 kg // sirove kože životinja vrste goveda (uključujući bivolje) ili kopitara (svježe ili soljene, sušene, lužene, piklane ili drukčije konzervirane, ali neštavljene niti pergamentno obrađene niti drukčije dalje obrađene), neovisno jesu li bez dlake ili cijepane ili ne                    | 10                      | 0                       | Y5         |

| NCM IZ<br>2012. | Opis                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Osnovna<br>stopa<br>(%) | Konačna<br>stopa<br>(%) | Kategorija |
|-----------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|-------------------------|------------|
| 41.01.50.30     | Ostalo // kože kopitara // cijepane kože bez lica // -cijele kože, mase po koži veće od 16 kg // sirove kože životinja vrste goveda (uključujući bivolje) ili kopitara (svježe ili soljene, sušene, lužene, piklane ili drukčije konzervirane, ali neštavljene niti pergamentno obrađene niti drukčije dalje obrađene), neovisno jesu li bez dlake ili cijepane ili ne                                                    | 5                       | 0                       | Y5         |
| 41.01.90.10     | Svježe ili vlažno soljene // kože životinja vrste goveda (uključujući bivolje) // necijepane // -ostale, uključujući krupone, polukrupone i trup // sirove kože životinja vrste goveda (uključujući bivolje) ili kopitara (svježe ili soljene, sušene, lužene, piklane ili drukčije konzervirane, ali neštavljene niti pergamentno obrađene niti drukčije dalje obrađene), neovisno jesu li bez dlake ili cijepane ili ne | 10                      | 0                       | Y5         |
| 41.01.90.10     | Ostalo // kože životinja vrste goveda (uključujući bivolje) // necijepane // -ostale, uključujući krupone, polukrupone i trup // sirove kože životinja vrste goveda (uključujući bivolje) ili kopitara (svježe ili soljene, sušene, lužene, piklane ili drukčije konzervirane, ali neštavljene niti pergamentno obrađene niti drukčije dalje obrađene), neovisno jesu li bez dlake ili cijepane ili ne                    | 10                      | 0                       | Y5         |
| 41.01.90.10     | Ostalo // kože kopitara // necijepane // -ostale, uključujući krupone, polukrupone i trup // sirove kože životinja vrste goveda (uključujući bivolje) ili kopitara (svježe ili soljene, sušene, lužene, piklane ili drukčije konzervirane, ali neštavljene niti pergamentno obrađene niti drukčije dalje obrađene), neovisno jesu li bez dlake ili cijepane ili ne                                                        | 5                       | 0                       | Y5         |

| NCM IZ<br>2012. | Opis                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Osnovna<br>stopa<br>(%) | Konačna<br>stopa<br>(%) | Kategorija |
|-----------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|-------------------------|------------|
| 41.01.90.20     | Svježe ili vlažno soljene // cijele // kože životinja vrste goveda (uključujući bivolje) // cijepane kože s licem (zrnaste) // -ostale, uključujući krupone, polukrupone i trup // sirove kože životinja vrste goveda (uključujući bivolje) ili kopitara (svježe ili soljene, sušene, lužene, piklane ili drukčije konzervirane, ali neštavljene niti pergamentno obrađene niti drukčije dalje obrađene), neovisno jesu li bez dlake ili cijepane ili ne | 10                      | 0                       | Y5         |
| 41.01.90.20     | Suho soljene // cijele // kože životinja vrste goveda (uključujući bivolje) // cijepane kože s licem (zrnaste) // -ostale, uključujući krupone, polukrupone i trup // sirove kože životinja vrste goveda (uključujući bivolje) ili kopitara (svježe ili soljene, sušene, lužene, piklane ili drukčije konzervirane, ali neštavljene niti pergamentno obrađene niti drukčije dalje obrađene), neovisno jesu li bez dlake ili cijepane ili ne              | 10                      | 0                       | Y5         |
| 41.01.90.20     | Ostalo // cijele // kože životinja vrste goveda (uključujući bivolje) // cijepane kože s licem (zrnaste) // -ostale, uključujući krupone, polukrupone i trup // sirove kože životinja vrste goveda (uključujući bivolje) ili kopitara (svježe ili soljene, sušene, lužene, piklane ili drukčije konzervirane, ali neštavljene niti pergamentno obrađene niti drukčije dalje obrađene), neovisno jesu li bez dlake ili cijepane ili ne                    | 10                      | 0                       | Y5         |
| 41.01.90.20     | Svježe ili vlažno soljene // ostalo // kože životinja vrste goveda (uključujući bivolje) // cijepane kože s licem (zrnaste) // -ostale, uključujući krupone, polukrupone i trup // sirove kože životinja vrste goveda (uključujući bivolje) ili kopitara (svježe ili soljene, sušene, lužene, piklane ili drukčije konzervirane, ali neštavljene niti pergamentno obrađene niti drukčije dalje obrađene), neovisno jesu li bez dlake ili cijepane ili ne | 10                      | 0                       | Y5         |

| NCM IZ<br>2012. | Opis                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Osnovna<br>stopa<br>(%) | Konačna<br>stopa<br>(%) | Kategorija |
|-----------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|-------------------------|------------|
| 41.01.90.20     | Sušene, bez tragova obrade soli // ostalo // kože životinja vrste goveda (uključujući bivolje) // cijepane kože s licem (zrnaste) // - ostale, uključujući krupone, polukrupone i trup // sirove kože životinja vrste goveda (uključujući bivolje) ili kopitara (svježe ili soljene, sušene, lužene, piklane ili drukčije konzervirane, ali neštavljene niti pergamentno obrađene niti drukčije dalje obrađene), neovisno jesu li bez dlake ili cijepane ili ne | 5                       | 0                       | Y5         |
| 41.01.90.20     | Ostalo // ostalo // kože životinja vrste goveda (uključujući bivolje) // cijepane kože s licem (zrnaste) // -ostale, uključujući krupone, polukrupone i trup // sirove kože životinja vrste goveda (uključujući bivolje) ili kopitara (svježe ili soljene, sušene, lužene, piklane ili drukčije konzervirane, ali neštavljene niti pergamentno obrađene niti drukčije dalje obrađene), neovisno jesu li bez dlake ili cijepane ili ne                           | 10                      | 0                       | Y5         |
| 41.01.90.20     | Sušene, bez tragova obrade soli // ostalo // kože kopitara // cijepane kože s licem (zrnaste) // -ostale, uključujući krupone, polukrupone i trup // sirove kože životinja vrste goveda (uključujući bivolje) ili kopitara (svježe ili soljene, sušene, lužene, piklane ili drukčije konzervirane, ali neštavljene niti pergamentno obrađene niti drukčije dalje obrađene), neovisno jesu li bez dlake ili cijepane ili ne                                      | 5                       | 0                       | Y5         |
| 41.01.90.30     | Svježe ili vlažno soljene // cijele // kože životinja vrste goveda (uključujući bivolje) // cijepane kože bez lica // -ostale, uključujući krupone, polukrupone i trup // sirove kože životinja vrste goveda (uključujući bivolje) ili kopitara (svježe ili soljene, sušene, lužene, piklane ili drukčije konzervirane, ali neštavljene niti pergamentno obrađene niti drukčije dalje obrađene), neovisno jesu li bez dlake ili cijepane ili ne                 | 10                      | 0                       | Y5         |

| NCM IZ<br>2012. | Opis                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Osnovna<br>stopa<br>(%) | Konačna<br>stopa<br>(%) | Kategorija |
|-----------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|-------------------------|------------|
| 41.01.90.30     | Suho soljene // cijele // kože životinja vrste goveda (uključujući bivolje) // cijepane kože bez lica // -ostale, uključujući krupone, polukrupone i trup // sirove kože životinja vrste goveda (uključujući bivolje) ili kopitara (svježe ili soljene, sušene, lužene, piklane ili drukčije konzervirane, ali neštavljene niti pergamentno obrađene niti drukčije dalje obrađene), neovisno jesu li bez dlake ili cijepane ili ne                    | 5                       | 0                       | Y5         |
| 41019030        | Ostalo // cijele // kože životinja vrste goveda (uključujući bivolje) // cijepane kože bez lica // -ostale, uključujući krupone, polukrupone i trup // sirove kože životinja vrste goveda (uključujući bivolje) ili kopitara (svježe ili soljene, sušene, lužene, piklane ili drukčije konzervirane, ali neštavljene niti pergamentno obrađene niti drukčije dalje obrađene), neovisno jesu li bez dlake ili cijepane ili ne                          | 5                       | 0                       | Y5         |
| 41.01.90.30     | Svježe ili vlažno soljene // ostalo // kože životinja vrste goveda (uključujući bivolje) // cijepane kože bez lica // -ostale, uključujući krupone, polukrupone i trup // sirove kože životinja vrste goveda (uključujući bivolje) ili kopitara (svježe ili soljene, sušene, lužene, piklane ili drukčije konzervirane, ali neštavljene niti pergamentno obrađene niti drukčije dalje obrađene), neovisno jesu li bez dlake ili cijepane ili ne       | 10                      | 0                       | Y5         |
| 41.01.90.30     | Sušene, bez tragova obrade soli // ostalo // kože životinja vrste goveda (uključujući bivolje) // cijepane kože bez lica // -ostale, uključujući krupone, polukrupone i trup // sirove kože životinja vrste goveda (uključujući bivolje) ili kopitara (svježe ili soljene, sušene, lužene, piklane ili drukčije konzervirane, ali neštavljene niti pergamentno obrađene niti drukčije dalje obrađene), neovisno jesu li bez dlake ili cijepane ili ne | 5                       | 0                       | Y5         |

| NCM IZ<br>2012. | Opis                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Osnovna<br>stopa<br>(%) | Konačna<br>stopa<br>(%) | Kategorija |
|-----------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|-------------------------|------------|
| 41.01.90.30     | Ostalo // ostalo // kože životinja vrste goveda (uključujući bivolje) // cijepane kože bez lica // -ostale, uključujući krupone, polukrupone i trup // sirove kože životinja vrste goveda (uključujući bivolje) ili kopitara (svježe ili soljene, sušene, lužene, piklane ili drukčije konzervirane, ali neštavljene niti pergamentno obrađene niti drukčije dalje obrađene), neovisno jesu li bez dlake ili cijepane ili ne | 5                       | 0                       | Y5         |
| 41.01.90.30     | Sušene, bez tragova obrade soli // ostalo // kože kopitara // cijepane kože bez lica // -ostale, uključujući krupone, polukrupone i trup // sirove kože životinja vrste goveda (uključujući bivolje) ili kopitara (svježe ili soljene, sušene, lužene, piklane ili drukčije konzervirane, ali neštavljene niti pergamentno obrađene niti drukčije dalje obrađene), neovisno jesu li bez dlake ili cijepane ili ne            | 5                       | 0                       | Y5         |
| 41.02.10.00     | Sušene na suncu // -s vunom // sirove ovčje i janjeće kože (svježe ili soljene, sušene, lužene, piklane ili drukčije konzervirane, ali neštavljene, niti pergamentno obrađene, niti drukčije dalje obrađene), s vunom ili bez vune, cijepane ili necijepane, osim onih isključenih napomenom 1 (c) uz ovo poglavlje.                                                                                                         | 10                      | 0                       | Y5         |
| 41.02.10.00     | Suho soljene // -s vunom // sirove ovčje i janjeće kože (svježe ili soljene, sušene, lužene, piklane ili drukčije konzervirane, ali neštavljene, niti pergamentno obrađene, niti drukčije dalje obrađene), s vunom ili bez vune, cijepane ili necijepane, osim onih isključenih napomenom 1 (c) uz ovo poglavlje.                                                                                                            | 10                      | 0                       | Y5         |
| 41.02.10.00     | Ostalo // -s vunom // sirove ovčje i janjeće kože (svježe ili soljene, sušene, lužene, piklane ili drukčije konzervirane, ali neštavljene, niti pergamentno obrađene, niti drukčije dalje obrađene), s vunom ili bez vune, cijepane ili necijepane, osim onih isključenih napomenom 1 (c) uz ovo poglavlje.                                                                                                                  | 10                      | 0                       | Y5         |

| NCM IZ<br>2012. | Opis                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Osnovna<br>stopa<br>(%) | Konačna<br>stopa<br>(%) | Kategorija |
|-----------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|-------------------------|------------|
| 41.02.21.00     | S vunom // --piklane // -bez vune: // sirove ovčje i janjeće kože (svježe ili soljene, sušene, lužene, piklane ili drukčije konzervirane, ali neštavljene, niti pergamentno obrađene, niti drukčije dalje obrađene), s vunom ili bez vune, cijepane ili necijepane, osim onih isključenih napomenom 1 (c) uz ovo poglavlje        | 10                      | 0                       | Y5         |
| 41.02.21.00     | Šiljice // --piklane // -bez vune: // sirove ovčje i janjeće kože (svježe ili soljene, sušene, lužene, piklane ili drukčije konzervirane, ali neštavljene, niti pergamentno obrađene, niti drukčije dalje obrađene), s vunom ili bez vune, cijepane ili necijepane, osim onih isključenih napomenom 1 (c) uz ovo poglavlje        | 10                      | 0                       | Y5         |
| 41.02.21.00     | Janjad // --piklana // -bez vune: // sirove ovčje i janjeće kože (svježe ili soljene, sušene, lužene, piklane ili drukčije konzervirane, ali neštavljene, niti pergamentno obrađene, niti drukčije dalje obrađene), s vunom ili bez vune, cijepane ili necijepane, osim onih isključenih napomenom 1 (c) uz ovo poglavlje         | 10                      | 0                       | Y5         |
| 41.02.2100      | Ostalo // --piklano // -bez vune: // sirove ovčje i janjeće kože (svježe ili soljene, sušene, lužene, piklane ili drukčije konzervirane, ali neštavljene, niti pergamentno obrađene, niti drukčije dalje obrađene), s vunom ili bez vune, cijepane ili necijepane, osim onih isključenih napomenom 1 (c) uz ovo poglavlje         | 10                      | 0                       | Y5         |
| 41.02.29.00     | Sušene na suncu // --ostalo // -bez vune: // sirove ovčje i janjeće kože (svježe ili soljene, sušene, lužene, piklane ili drukčije konzervirane, ali neštavljene, niti pergamentno obrađene, niti drukčije dalje obrađene), s vunom ili bez vune, cijepane ili necijepane, osim onih isključenih napomenom 1 (c) uz ovo poglavlje | 10                      | 0                       | Y5         |

| NCM IZ<br>2012. | Opis                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Osnovna<br>stopa<br>(%) | Konačna<br>stopa<br>(%) | Kategorija |
|-----------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|-------------------------|------------|
| 41.02.29.00     | Suho soljene // --ostalo // -bez vune: // sirove ovčje i janjeće kože (svježe ili soljene, sušene, lužene, piklane ili drukčije konzervirane, ali neštavljene, niti pergamentno obrađene, niti drukčije dalje obrađene), s vunom ili bez vune, cijepane ili necijepane, osim onih isključenih napomenom 1 (c) uz ovo poglavlje                                                                                                                                                                 | 10                      | 0                       | Y5         |
| 41.02.29.00     | Ostalo // --ostalo // -bez vune: // sirove ovčje i janjeće kože (svježe ili soljene, sušene, lužene, piklane ili drukčije konzervirane, ali neštavljene, niti pergamentno obrađene, niti drukčije dalje obrađene), s vunom ili bez vune, cijepane ili necijepane, osim onih isključenih napomenom 1 (c) uz ovo poglavlje                                                                                                                                                                       | 10                      | 0                       | Y5         |
| 41.03.90.00     | Kože // -ostalo // ostale sirove kože (svježe ili soljene, sušene, lužene, piklane ili drukčije konzervirane, ali neštavljene, niti pergamentno obrađene, niti drukčije dalje obrađene), s dlakom ili bez dlake, cijepane ili necijepane, osim onih isključenih napomenom 1 (b) ili 1 (c) uz ovo poglavlje                                                                                                                                                                                     | 5                       | 0                       | Y5         |
| 41.04.11.11     | Cijele kože od životinja vrste goveda (uključujući bivolje), pojedinačne površine ne veće od 2,6 m <sup>2</sup> , jednostavno štavljene kromom (wetblue) // pune (zrnaste) kože s licem, necijepane // --pune (zrnaste) kože s licem, necijepane; cijepane kože s licem (zrnaste) // -u vlažnom stanju (uključujući wetblue): // štavljene ili „crust” kože od životinja vrste goveda (uključujući bivolje) ili od kopitara, bez dlake, neovisno jesu li cijepane ili ne, ali dalje neobrađene | 10                      | 0                       | Y5         |

| NCM IZ<br>2012. | Opis                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Osnovna<br>stopa<br>(%) | Konačna<br>stopa<br>(%) | Kategorija |
|-----------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|-------------------------|------------|
| 41.04.11.12     | Ostale cijele kože od životinja vrste goveda (uključujući bivolje), pojedinačne površine ne veće od 2,6 m <sup>2</sup> // cijele kože od životinja vrste goveda (uključujući bivolje), pojedinačne površine ne veće od 2,6 m <sup>2</sup> // pune (zrnaste) kože s licem, necijepane // --pune (zrnaste) kože s licem, necijepane; cijepane kože s licem (zrnaste) // -u vlažnom stanju (uključujući wetblue): // štavljene ili „crust” kože od životinja vrste goveda (uključujući bivolje) ili od kopitara, bez dlake, neovisno jesu li cijepane ili ne, ali dalje neobrađene | 10                      | 0                       | Y5         |
| 41.04.11.13     | Cijele ili polovice // ostale kože od životinja vrste goveda (uključujući bivolje), biljno predštavljene // pune (zrnaste) kože s licem, necijepane // --pune (zrnaste) kože s licem, necijepane; cijepane kože s licem (zrnaste) // -u vlažnom stanju (uključujući wetblue): // štavljene ili „crust” kože od životinja vrste goveda (uključujući bivolje) ili od kopitara, bez dlake, neovisno jesu li cijepane ili ne, ali dalje neobrađene                                                                                                                                  | 10                      | 0                       | Y5         |
| 41.04.11.13     | Ostalo // ostale kože od životinja vrste goveda (uključujući bivolje), biljno predštavljene // pune (zrnaste) kože s licem, necijepane // --pune (zrnaste) kože s licem, necijepane; cijepane kože s licem (zrnaste) // -u vlažnom stanju (uključujući wetblue): // štavljene ili „crust” kože od životinja vrste goveda (uključujući bivolje) ili od kopitara, bez dlake, neovisno jesu li cijepane ili ne, ali dalje neobrađene                                                                                                                                               | 10                      | 0                       | Y5         |
| 41.04.11.14     | Cijele ili polovice // ostale kože od životinja vrste goveda (uključujući bivolje) // pune (zrnaste) kože s licem, necijepane // --pune (zrnaste) kože s licem, necijepane; cijepane kože s licem (zrnaste) // -u vlažnom stanju (uključujući wetblue): // štavljene ili „crust” kože od životinja vrste goveda (uključujući bivolje) ili od kopitara, bez dlake, neovisno jesu li cijepane ili ne, ali dalje neobrađene                                                                                                                                                        | 10                      | 0                       | Y5         |

| NCM IZ<br>2012. | Opis                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Osnovna<br>stopa<br>(%) | Konačna<br>stopa<br>(%) | Kategorija |
|-----------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|-------------------------|------------|
| 41.04.11.14     | Ostalo // ostale kože od životinja vrste goveda (uključujući bivolje) // pune (zrnaste) kože s licem, necijepane // --pune (zrnaste) kože s licem, necijepane; cijepane kože s licem (zrnaste) // -u vlažnom stanju (uključujući wetblue): // štavljene ili „crust” kože od životinja vrste goveda (uključujući bivolje) ili od kopitara, bez dlake, neovisno jesu li cijepane ili ne, ali dalje neobrađene                                                                            | 10                      | 0                       | Y5         |
| 41.04.11.21     | Cijele kože od životinja vrste goveda (uključujući bivolje), pojedinačne površine ne veće od 2,6 m <sup>2</sup> , jednostavno štavljene kromom (wetblue) // cijepane kože s licem (zrnaste) // --pune (zrnaste) kože s licem, necijepane; cijepane kože s licem (zrnaste) // -u vlažnom stanju (uključujući wetblue): // štavljene ili „crust” kože od životinja vrste goveda (uključujući bivolje) ili od kopitara, bez dlake, neovisno jesu li cijepane ili ne, ali dalje neobrađene | 10                      | 0                       | Y5         |
| 41.04.11.23     | Cijele ili polovice // ostale kože od životinja vrste goveda (uključujući bivolje), biljno predstavljene // cijepane kože s licem (zrnaste) // --pune (zrnaste) kože s licem, necijepane; cijepane kože s licem (zrnaste) // -u vlažnom stanju (uključujući wetblue): // štavljene ili „crust” kože od životinja vrste goveda (uključujući bivolje) ili od kopitara, bez dlake, neovisno jesu li cijepane ili ne, ali dalje neobrađene                                                 | 10                      | 0                       | Y5         |
| 41.04.11.23     | Ostalo // ostale kože od životinja vrste goveda (uključujući bivolje), biljno predstavljene // cijepane kože s licem (zrnaste) // --pune (zrnaste) kože s licem, necijepane; cijepane kože s licem (zrnaste) // -u vlažnom stanju (uključujući wetblue): // štavljene ili „crust” kože od životinja vrste goveda (uključujući bivolje) ili od kopitara, bez dlake, neovisno jesu li cijepane ili ne, ali dalje neobrađene                                                              | 10                      | 0                       | Y5         |

| NCM IZ<br>2012. | Opis                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Osnovna<br>stopa<br>(%) | Konačna<br>stopa<br>(%) | Kategorija |
|-----------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|-------------------------|------------|
| 41.04.11.24     | Cijele ili polovice // ostale kože od životinja vrste goveda (uključujući bivolje) // cijepane kože s licem (zrnaste) // --pune (zrnaste) kože s licem, necijepane; cijepane kože s licem (zrnaste) // -u vlažnom stanju (uključujući wetblue): // štavljene ili „crust” kože od životinja vrste goveda (uključujući bivolje) ili od kopitara, bez dlake, neovisno jesu li cijepane ili ne, ali dalje neobrađene         | 10                      | 0                       | Y5         |
| 41.04.11.24     | Ostalo // ostale kože od životinja vrste goveda (uključujući bivolje) // cijepane kože s licem (zrnaste) // --pune (zrnaste) kože s licem, necijepane; cijepane kože s licem (zrnaste) // -u vlažnom stanju (uključujući wetblue): // štavljene ili „crust” kože od životinja vrste goveda (uključujući bivolje) ili od kopitara, bez dlake, neovisno jesu li cijepane ili ne, ali dalje neobrađene                      | 10                      | 0                       | Y5         |
| 41.04.19.10     | Cijepane goveđe kože sa strane mesa // cijele kože od životinja vrste goveda (uključujući bivolje), pojedinačne površine ne veće od 2,6 m <sup>2</sup> , jednostavno štavljene kromom (wetblue) // --ostalo // -u vlažnom stanju (uključujući wetblue): // štavljene ili „crust” kože od životinja vrste goveda (uključujući bivolje) ili od kopitara, bez dlake, neovisno jesu li cijepane ili ne, ali dalje neobrađene | 10                      | 0                       | Y5         |
| 41.04.19.10     | Ostalo // cijele kože od životinja vrste goveda (uključujući bivolje), pojedinačne površine ne veće od 2,6 m <sup>2</sup> , jednostavno štavljene kromom (wetblue) // --ostalo // -u vlažnom stanju (uključujući wetblue): // štavljene ili „crust” kože od životinja vrste goveda (uključujući bivolje) ili od kopitara, bez dlake, neovisno jesu li cijepane ili ne, ali dalje neobrađene                              | 10                      | 0                       | Y5         |
| 41.04.19.30     | Ostale kože od životinja vrste goveda (uključujući bivolje), biljno predštavljene // kože od životinja vrste goveda (uključujući bivolje), biljno predštavljene // --ostalo // -u vlažnom stanju (uključujući wetblue): // štavljene ili „crust” kože od životinja vrste goveda (uključujući bivolje) ili od kopitara, bez dlake, neovisno jesu li cijepane ili ne, ali dalje neobrađene                                 | 10                      | 0                       | Y5         |

| NCM IZ<br>2012. | Opis                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Osnovna<br>stopa<br>(%) | Konačna<br>stopa<br>(%) | Kategorija |
|-----------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|-------------------------|------------|
| 41.04.19.40     | Ostalo // cijele ili polovice // ostale kože od životinja vrste goveda (uključujući bivolje) // kože životinja vrste goveda (uključujući bivolje) // --ostalo // -u vlažnom stanju (uključujući wetblue): // štavljene ili „crust” kože od životinja vrste goveda (uključujući bivolje) ili od kopitara, bez dlake, neovisno jesu li cijepane ili ne, ali dalje neobrađene                                             | 10                      | 0                       | Y5         |
| 41.04.19.40     | Ostalo // cijepane kože bez lica (cijepane kože sa strane mesa) // ostalo // ostale kože od životinja vrste goveda (uključujući bivolje) // kože životinja vrste goveda (uključujući bivolje) // --ostalo // -u vlažnom stanju (uključujući wetblue): // štavljene ili „crust” kože od životinja vrste goveda (uključujući bivolje) ili od kopitara, bez dlake, neovisno jesu li cijepane ili ne, ali dalje neobrađene | 10                      | 0                       | Y5         |
| 41.04.19.40     | Ostalo // ostalo // ostale kože od životinja vrste goveda (uključujući bivolje) // kože životinja vrste goveda (uključujući bivolje) // --ostalo // -u vlažnom stanju (uključujući wetblue): // štavljene ili „crust” kože od životinja vrste goveda (uključujući bivolje) ili od kopitara, bez dlake, neovisno jesu li cijepane ili ne, ali dalje neobrađene                                                          | 10                      | 0                       | Y5         |
| 41.04.41.10     | Ostalo // cijele kože od životinja vrste goveda (uključujući bivolje), pojedinačne površine ne veće od 2,6 m <sup>2</sup> // --pune (zrnaste) kože s licem, necijepane; cijepane kože s licem (zrnaste) // -u suhom stanju (crust): // štavljene ili „crust” kože od životinja vrste goveda (uključujući bivolje) ili od kopitara, bez dlake, neovisno jesu li cijepane ili ne, ali dalje neobrađene                   | 10                      | 0                       | Y5         |
| 41.04.41.30     | Ostalo // ostale kože od životinja vrste goveda (uključujući bivolje) // kože životinja vrste goveda (uključujući bivolje) // --pune (zrnaste) kože s licem, necijepane; cijepane kože s licem (zrnaste) // -u suhom stanju (crust): // štavljene ili „crust” kože od životinja vrste goveda (uključujući bivolje) ili od kopitara, bez dlake, neovisno jesu li cijepane ili ne, ali dalje neobrađene                  | 10                      | 0                       | Y5         |

| NCM IZ<br>2012. | Opis                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Osnovna<br>stopa<br>(%) | Konačna<br>stopa<br>(%) | Kategorija |
|-----------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|-------------------------|------------|
| 41.04.49.10     | Štavljen kromom u suhom stanju (teleći boks) // cijele kože od životinja vrste goveda (uključujući bivolje), pojedinačne površine ne veće od 2,6 m <sup>2</sup> // --ostalo // -u suhom stanju (crust): // štavljen ili „crust” kože od životinja vrste goveda (uključujući bivolje) ili od kopitara, bez dlake, neovisno jesu li cijepane ili ne, ali dalje neobrađene | 10                      | 0                       | Y5         |
| 41.04.49.10     | Ostalo // cijele kože od životinja vrste goveda (uključujući bivolje), pojedinačne površine ne veće od 2,6 m <sup>2</sup> // --ostalo // -u suhom stanju (crust): // štavljen ili „crust” kože od životinja vrste goveda (uključujući bivolje) ili od kopitara, bez dlake, neovisno jesu li cijepane ili ne, ali dalje neobrađene                                       | 10                      | 0                       | Y5         |
| 41.04.49.20     | Ostalo // ostale kože od životinja vrste goveda (uključujući bivolje) // kože životinja vrste goveda (uključujući bivolje) // --ostalo // -u suhom stanju (crust): // štavljen ili „crust” kože od životinja vrste goveda (uključujući bivolje) ili od kopitara, bez dlake, neovisno jesu li cijepane ili ne, ali dalje neobrađene                                      | 10                      | 0                       | Y5         |
| 45.01.10.00     | -Prirodno pluto, sirovo ili jednostavno obrađeno // prirodno pluto, sirovo ili jednostavno obrađeno; otpaci od pluta; drobljeno, u prahu ili mljeveno pluto                                                                                                                                                                                                             | 10                      | 10                      | S          |
| 45.01.90.00     | -Ostalo // prirodno pluto, sirovo ili jednostavno obrađeno; otpaci od pluta; drobljeno, u prahu ili mljeveno pluto                                                                                                                                                                                                                                                      | 10                      | 10                      | S          |
| 45.02.00.00     | Grubo učtvoreno // prirodno pluto, sa skinutim vanjskim slojem ili grubo učtvoreno ili u blokovima pravokutnog (uključujući kvadratnog) oblika, pločama, listovima ili vrpčama (uključujući oštrobriđne elemente za čepove i podloške čepova).                                                                                                                          | 5                       | 5                       | S          |

| NCM IZ<br>2012. | Opis                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Osnovna<br>stopa<br>(%) | Konačna<br>stopa<br>(%) | Kategorija |
|-----------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|-------------------------|------------|
| 45.02.00.00     | U vrpcama, neovisno o tome jesu li pojačane papirom ili tekstilom ili ne // prirodno pluto, sa skinutim vanjskim slojem ili grubo učtvoreno ili u blokovima pravokutnog (uključujući kvadratnog) oblika, pločama, listovima ili vrpcama (uključujući oštrobriđne elemente za čepove i podloške čepova). | 5                       | 5                       | S          |
| 45.02.00.00     | Ostalo // prirodno pluto, sa skinutim vanjskim slojem ili grubo učtvoreno ili u blokovima pravokutnog (uključujući kvadratnog) oblika, pločama, listovima ili vrpcama (uključujući oštrobriđne elemente za čepove i podloške čepova).                                                                   | 5                       | 5                       | S          |
| 47.07.10.00     | -Nebijeljeni kraft papir ili karton ili valoviti papir ili karton // papir ili karton (otpaci i ostaci), namijenjeni ponovnoj preradi.                                                                                                                                                                  | 20                      | 20                      | S          |
| 47.07.20.00     | -Ostali papir ili karton dobiven uglavnom od bijeljene kemijske celuloze, neobojen u masi // papir ili karton (otpaci i ostaci), namijenjeni ponovnoj preradi.                                                                                                                                          | 20                      | 20                      | S          |
| 47.07.30.00     | -Papir ili karton dobiven pretežitom od mehaničke celuloze (na primjer, novine, časopisi i slični tiskani materijali) // papir ili karton (otpaci i ostaci), namijenjeni ponovnoj preradi.                                                                                                              | 20                      | 20                      | S          |
| 47.07.90.00     | -Ostalo, uključujući nerazvrstane otpatke i ostatke // papir ili karton (otpaci i ostaci), namijenjeni ponovnoj preradi.                                                                                                                                                                                | 20                      | 20                      | S          |
| 72.04.10.00     | -Otpaci i lomljevina od lijevanog željeza // željezni otpaci i lomljevina; otpadni ingoti za pretaljivanje i čelik                                                                                                                                                                                      | 5                       | 5                       | S          |
| 72.04.21.00     | Austeniti (serija AISI 300 i ekvivalentne norme) // --od nehrđajućeg čelika // -otpaci i lomljevina od legiranog čelika: // željezni otpaci i lomljevina; otpadni ingoti za pretaljivanje i čelik                                                                                                       | 5                       | 5                       | S          |

| NCM IZ<br>2012. | Opis                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Osnovna<br>stopa<br>(%) | Konačna<br>stopa<br>(%) | Kategorija |
|-----------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|-------------------------|------------|
| 72.04.21.00     | Ostalo // --od nehrđajućeg čelika // -otpaci i lomljevina od legiranog čelika: // željezni otpaci i lomljevina; otpadni ingoti za pretaljivanje i čelik                                                                                                                                                         | 5                       | 5                       | S          |
| 72.04.29.00     | Od brzoreznog čelika // --ostalo // -otpaci i lomljevina od legiranog čelika: // željezni otpaci i lomljevina; otpadni ingoti za pretaljivanje i čelik                                                                                                                                                          | 5                       | 5                       | S          |
| 72.04.29.00     | Ostalo // ostalo // --ostalo // -otpaci i lomljevina od legiranog čelika: // željezni otpaci i lomljevina; otpadni ingoti za pretaljivanje i čelik                                                                                                                                                              | 5                       | 5                       | S          |
| 72.04.30.00     | -Otpaci i lomljevina od pokositrenog željeza ili čelika // željezni otpaci i lomljevina; otpadni ingoti za pretaljivanje i čelik                                                                                                                                                                                | 5                       | 5                       | S          |
| 72.04.41.00     | --Strugotina, piljevina, odresci i slični otpaci od tokarenja, glodanja, blanjanja, brušenja, turpijanja i sličnih obrada i odresci i izresci od štancanja i rezanja, neovisno jesu li balirani ili ne // -ostali otpaci i lomljevina: // željezni otpaci i lomljevina; otpadni ingoti za pretaljivanje i čelik | 5                       | 5                       | S          |
| 72.04.49.00     | --Ostalo // -ostali otpaci i lomljevina: // željezni otpaci i lomljevina; otpadni ingoti za pretaljivanje i čelik                                                                                                                                                                                               | 5                       | 5                       | S          |
| 72.04.50.00     | -Otpadni ingoti za pretaljivanje // željezni otpaci i lomljevina; otpadni ingoti za pretaljivanje i čelik                                                                                                                                                                                                       | 5                       | 5                       | S          |
| 97.01.10.00     | Ostalo // originali // -slike, crteži i pasteli // slike, crteži i pasteli, izrađeni u potpunosti rukom, osim crteža iz tarifnog broja 49.06 i obrtničkih proizvoda slikanih ili ukrašenih rukom; kolaži i slične ukrasne ploče.                                                                                | 5                       | 5                       | S          |

| NCM IZ<br>2012. | Opis                                                                                                                                                                                                                                                             | Osnovna<br>stopa<br>(%) | Konačna<br>stopa<br>(%) | Kategorija |
|-----------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|-------------------------|------------|
| 97.01.10.00     | Ostalo // -slike, crteži i pasteli // slike, crteži i pasteli, izrađeni u potpunosti rukom, osim crteža iz tarifnog broja 49.06 i obrtničkih proizvoda slikanih ili ukrašenih rukom; kolaži i slične ukrasne ploče.                                              | 5                       | 5                       | S          |
| 97.01.90.00     | Ostalo // originali // -ostalo // slike, crteži i pasteli, izrađeni u potpunosti rukom, osim crteža iz tarifnog broja 49.06 i obrtničkih proizvoda slikanih ili ukrašenih rukom; kolaži i slične ukrasne ploče.                                                  | 5                       | 5                       | S          |
| 97.01.90.00     | Ostalo // -ostalo // slike, crteži i pasteli, izrađeni u potpunosti rukom, osim crteža iz tarifnog broja 49.06 i obrtničkih proizvoda slikanih ili ukrašenih rukom; kolaži i slične ukrasne ploče.                                                               | 5                       | 5                       | S          |
| 97.02.00.00     | Ostalo // originalne gravure, grafike i litografije.                                                                                                                                                                                                             | 5                       | 5                       | S          |
| 97.03.00.00     | Ostalo // originalne skulpture i kipovi, od bilo kojeg materijala.                                                                                                                                                                                               | 5                       | 5                       | S          |
| 97.04.00.00     | Poštanske marke ili biljezi, poštambiljane poštanske marke, prigodne omotnice „prvog dana”, frankirane pismovne pošiljke i slično, iskorišteni ili neiskorišteni, osim onih iz tarifnog broja 49.07.                                                             | 5                       | 5                       | S          |
| 97.05.00.00     | Lovački trofeji // zoološke kolekcije i kolekcionarski primjerci (R.2012/93 ex ANA) // kolekcije i kolekcionarski primjerci od zoološkog, botaničkog, mineraloškog, anatomskeg, povijesnog, arheološkog, paleontološkog, etnografskog ili numizmatičkog značaja. | 5                       | 5                       | S          |
| 97.05.00.00     | Ostalo // zoološke kolekcije i kolekcionarski primjerci (R.2012/93 ex ANA) // kolekcije i kolekcionarski primjerci od zoološkog, botaničkog, mineraloškog, anatomskeg, povijesnog, arheološkog, paleontološkog, etnografskog ili numizmatičkog značaja.          | 5                       | 5                       | S          |

| NCM IZ<br>2012. | Opis                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Osnovna<br>stopa<br>(%) | Konačna<br>stopa<br>(%) | Kategorija |
|-----------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|-------------------------|------------|
| 97.05.00.00     | Knjige, brošure i sličan tiskani materijal, neovisno o tome jesu li u slobodnim listovima ili ne (R.634/93 ex ANA) // kolekcionarski predmeti od povijesnog, etnografskog ili numizmatičkog značaja // kolekcije i kolekcionarski primjerci od zoološkog, botaničkog, mineraloškog, anatomskeg, povijesnog, arheološkog, paleontološkog, etnografskog ili numizmatičkog značaja. | 5                       | 5                       | S          |
| 97.05.00.00     | Ostalo // kolekcionarski predmeti od povijesnog, etnografskog ili numizmatičkog značaja // kolekcije i kolekcionarski primjerci od zoološkog, botaničkog, mineraloškog, anatomskeg, povijesnog, arheološkog, paleontološkog, etnografskog ili numizmatičkog značaja.                                                                                                             | 5                       | 5                       | S          |
| 97.05.00.00     | Kolekcionarski predmeti od arheološkog značaja // kolekcije i kolekcionarski primjerci od zoološkog, botaničkog, mineraloškog, anatomskeg, povijesnog, arheološkog, paleontološkog, etnografskog ili numizmatičkog značaja.                                                                                                                                                      | 5                       | 5                       | S          |
| 97.05.00.00     | Kolekcionarski predmeti od paleontološkog značaja // kolekcije i kolekcionarski primjerci od zoološkog, botaničkog, mineraloškog, anatomskeg, povijesnog, arheološkog, paleontološkog, etnografskog ili numizmatičkog značaja.                                                                                                                                                   | 5                       | 5                       | S          |
| 97.05.00.00     | Botaničke kolekcije i kolekcionarski primjerci // kolekcije i kolekcionarski primjerci od zoološkog, botaničkog, mineraloškog, anatomskeg, povijesnog, arheološkog, paleontološkog, etnografskog ili numizmatičkog značaja.                                                                                                                                                      | 5                       | 5                       | S          |

| NCM IZ<br>2012. | Opis                                                                                                                                                                                               | Osnovna<br>stopa<br>(%) | Konačna<br>stopa<br>(%) | Kategorija |
|-----------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|-------------------------|------------|
| 97.05.00.00     | Dijatonični bandoneon // kolekcije i kolekcionarski primjerci od zoološkog, botaničkog, mineraloškog, anatomskeg, povijesnog, arheološkog, paleontološkog, etnografskog ili numizmatičkog značaja. | 5                       | 5                       | S          |
| 97.05.00.00     | Kolekcije i kolekcionarski primjerci od zoološkog, botaničkog, mineraloškog, anatomskeg, povijesnog, arheološkog, paleontološkog, etnografskog ili numizmatičkog značaja.                          | 5                       | 5                       | S          |
| 97.06.00.00     | Knjige, brošure i sličan tiskani materijal, neovisno o tome jesu li u slobodnim listovima ili ne (R.634/93 ex ANA) // antikviteti stariji od sto godina                                            | 5                       | 5                       | S          |
| 97.06.00.00     | Dijatonični bandoneon // glazbeni instrumenti // antikviteti stariji od sto godina                                                                                                                 | 5                       | 5                       | S          |
| 97.06.00.00     | Ostalo // glazbeni instrumenti // antikviteti stariji od sto godina                                                                                                                                | 5                       | 5                       | S          |
| 97.06.00.00     | Od drva // ostalo // antikviteti stariji od sto godina                                                                                                                                             | 5                       | 5                       | S          |
| 97.06.00.00     | Originalni umjetnički kompleti i instalacije (Zakon 24633 i Regulatorni dekret br. 1321) // od keramike // ostalo // antikviteti stariji od sto godina                                             | 5                       | 5                       | S          |
| 97.06.00.00     | Ostalo // od keramike // ostalo // antikviteti stariji od sto godina                                                                                                                               | 5                       | 5                       | S          |
| 97.06.00.00     | Originalni umjetnički kompleti i instalacije (Zakon 24633 i Regulatorni dekret br. 1321) // od tekstilnih materijala // ostalo // antikviteti stariji od sto godina                                | 5                       | 5                       | S          |
| 97.06.00.00     | Ostalo // od tekstilnih materijala // ostalo // antikviteti stariji od sto godina                                                                                                                  | 5                       | 5                       | S          |
| 97.06.00.00     | Ostalo // ostalo // antikviteti stariji od sto godina                                                                                                                                              | 5                       | 5                       | S          |

## PODODJELJAK 2.

### RASPORED IZVOZNIH CARINA URUGVAJA

| NCM IZ<br>2012. | Opis                                              | Osnovna stopa<br>(%) | Konačna stopa<br>(%) | Kategorija |
|-----------------|---------------------------------------------------|----------------------|----------------------|------------|
| 41.01           | Kože, nebijeljene, soljene,<br>piklane i wetblue. | 5                    | 0                    | Y5         |
| 41.04.11        |                                                   | 5                    | 0                    | Y5         |
| 41.04.19        |                                                   | 5                    | 0                    | Y5         |

## ODJELJAK D

### ODREDBE ZA BRAZIL

1. U slučaju Brazila, zabrana uvođenja ili zadržavanja izvoznih carina, kako je utvrđeno u članku 10.9. ovog Sporazuma, ne primjenjuje se na izvoz proizvoda navedenih u stavku 2. ovog odjeljka ako su ispunjeni uvjeti iz stavka 3. ovog odjeljka.
2. Moguća neprimjenjivost članka 10.9. ovog Sporazuma primjenjuje se na proizvode razvrstane u Harmonizirani sustav (2022.) u poglavljima od 25. do 28. i u tarifnim brojevima 71.10, 72.02, 81.09 i 81.12.
3. Ako Brazil uvede izvozne carine na proizvode navedene u stavku 2. ovog odjeljka, primijenjena carina na izvoz takvih proizvoda namijenjenih Europskoj uniji snižava se za najmanje 50 % (pedeset posto). U svakom slučaju, povlaštena izvozna carina ne smije premašiti 25 %.

4. Ako Brazil primjenjuje izvozne carine na proizvode navedene u stavku 2. ovog odjeljka na treće zemlje pod povoljnijim uvjetima od onih opisanih u stavcima 2. i 3. ovog odjeljka, Brazil o tome obavještuje Europsku uniju i čini sve što je u njegovoj moći kako bi ih nakon pregovora proširio na Europsku uniju.
5. Na zahtjev Brazila ili Europske unije Zajedničko vijeće za trgovinu može preispitati ovaj odjeljak, uključujući popis proizvoda.

---

UVOZNI ILI IZVOZNI MONOPOLI

1. Urugvaj zadržava sljedeći određeni uvozni i izvozni monopol: Administración Nacional de Combustibles, Alcohol y Portland (ANCAP).
  2. Brazil zadržava pravo zadržati ili odrediti uvozne ili izvozne monopole u sljedećim sektorima:
    - (a) sirova nafta, plin i ostali ugljikovodici; i
    - (b) radioaktivni minerali.
-

TRGOVINA VINSKIM PROIZVODIMA I JAKIM ALKOHOLNIM PIĆIMA

ODJELJAK A

ČLANAK 1.

Područje primjene

Ovaj se Prilog primjenjuje na vinske proizvode iz tarifnih brojeva 2204 i 2205 i na jaka alkoholna pića iz tarifnog broja HS-a 2208 koja se proizvode u strankama.

ČLANAK 2.

Definicije vinskih proizvoda i enološki postupci

1. Svaka stranka čini sve što je u njezinoj moći kako bi donijela definicije i enološke postupke za vinske proizvode koje preporučuje i objavljuje Međunarodna organizacija za vinogradarstvo i vinarstvo (dalje u tekstu „OIV”).

2. Svaka stranka dopušta uvoz i prodaju za potrošnju vinskih proizvoda proizvedenih na području druge stranke, pod uvjetom da su proizvedeni u skladu s:

- (a) definicijama proizvoda utvrđenima u svakoj stranci koje su u skladu s relevantnom normom OIV-a;
- (b) enološkim postupcima utvrđenima u svakoj stranci koji su u skladu s relevantnom normom OIV-a; i
- (c) definicijama i enološkim postupcima utvrđenima u svakoj stranci koji nisu u skladu s relevantnom normom OIV-a, kako je navedeno u Dodatku 10.-D-1.

3. Ako stranka predloži odobrenje nove ili izmjenu postojeće definicije ili enološkog postupka navedenih u Dodatku 10.-D-1. kako je navedeno u stavku 2. točki (c), o tome odmah u pisanom obliku obavješćuje drugu stranku. Obavijest uključuje tehnički dosje s potpunim objašnjenjem razloga na kojima se temelji nova ili izmijenjena definicija ili enološki postupak. Druga stranka može podnijeti prigovor u pisanom obliku u roku od 90 (devedeset) dana od datuma primitka obavijesti. Ako druga stranka ne uloži prigovor, smatra se da su se stranke dogovorile o izmjeni Dodatka 10.-D-1.

4. Ako druga stranka uloži prigovor u roku od 90 (devedeset) dana od datuma primitka obavijesti iz stavka 3., stranke se savjetuju s ciljem pronalaženja sporazumnog rješenja u roku od 60 (šezdeset) dana od datuma primitka prigovora. Stranke mogu sporazumno produljiti rok od 60 (šezdeset) dana.

5. Ako stranke postignu dogovor tijekom savjetovanja, primjenjuju se stavci 6. i 7. Ako stranke ne uspiju postići takav dogovor tijekom savjetovanja, Dodatak 10.-D-1. ne mijenja se.

6. Zajedničko vijeće za trgovinu može izmijeniti Dodatak 10.-D-1. kako bi dodalo nove definicije ili enološke postupke ili izmjene postojećih definicija ili enoloških postupaka dogovorene u skladu sa stavcima 3. ili 4.

7. U slučajevima kad postoji sporazum u skladu sa stavcima 3. ili 4., stranka odobrava uvoz i prodaju za potrošnju vinskih proizvoda proizvedenih na području druge stranke nakon datuma primjene definicije ili enološkog postupka na području stranke koja je donijela takvu mjeru, čak i ako odluka Zajedničkog vijeća za trgovinu u skladu sa stavkom 6. nije donesena ili stupila na snagu u tom trenutku.

## ODJELJAK B

### ČLANAK 3.

#### Označivanje vinskih proizvoda i jakih alkoholnih pića

1. Stranka ne smije zahtijevati da se na spremniku, etiketi ili ambalaži vinskih proizvoda ili jakih alkoholnih pića navede bilo koji od sljedećih datuma ili njihov ekvivalent:

- (a) datum pakiranja;
- (b) datum punjenja u boce; ili
- (c) datum proizvodnje.

2. Stranka može zahtijevati da se minimalni rok trajanja navede na spremniku, etiketi ili ambalaži vinskih proizvoda ili jakih alkoholnih pića proizvedenih na području druge stranke koji mogu imati kraći minimalni rok trajanja od onog koji potrošači obično očekuju zbog dodavanja pokvarljivih sastojaka.
3. Stranka ne smije zahtijevati da se na spremniku, etiketi ili ambalaži vinskih proizvoda ili jakih alkoholnih pića proizvedenih na području druge stranke navede prijevod žigova, robnih marki ili oznaka zemljopisnog podrijetla.
4. Svaka stranka dopušta da se obvezne informacije, uključujući prijevode, navedu na dodatnoj etiketi pričvršćenoj na etiketu, ambalažu ili spremnik vinskog proizvoda ili jakog alkoholnog pića proizvedenog na području druge stranke. Takve dodatne etikete mogu se pričvrstiti nakon uvoza, ali prije nego što se proizvod stavi u prodaju na području stranke, pod uvjetom da su obvezne informacije s izvorne etikete u potpunosti i točno prikazane.
5. Dopusštena je upotreba identifikacijskih oznaka serije na spremniku, etiketi ili ambalaži, a ako se takve oznake upotrebljavaju, ne brišu se.
6. Stranka ne primjenjuje mjeru označivanja na vinske proizvode ili jaka alkoholna pića koja su stavljena na tržište na području druge stranke prije datuma stupanja te mjere na snagu, osim u opravdanim slučajevima.
7. Dopusštena je upotreba crteža, znakova ili ilustracija na spremnicima, etiketama ili ambalaži vinskih proizvoda ili jakih alkoholnih pića proizvedenih na području druge stranke. Takvi crteži, znakovi ili ilustracije ne zamjenjuju obvezne informacije na oznaci i ne dovode potrošače u zabludu o svojstvima i sastavu vinskih proizvoda i jakih alkoholnih pića.

8. Naziv sorte vinove loze može se navesti na etiketama na vinskim proizvodima koji se uvoze i stavljaju na tržište na području stranke ako su takvi vinski proizvodi proizvedeni od te sorte i ako je ta sorta navedena na barem jednom popisu sljedećih organizacija:

- (a) OIV;
- (b) Međunarodna unija za zaštitu novih biljnih sorti; ili
- (c) Međunarodno povjerenstvo za biljne genetske resurse.

Naziv sorte vinove loze stranke koja sadržava zaštićene oznake izvornosti ili zaštićene oznake zemljopisnog podrijetla druge stranke ili se od njih sastoji ne upotrebljava se za označivanje vina koje se izvozi u drugu stranku. U pogledu popisa oznaka zemljopisnog podrijetla utvrđenog u odjeljcima 1. i 2. Priloga 21.-B stranke u stavku 3. Dodatka 21.-B-1. definiraju nazive biljnih sorti, a njihova se upotreba ne smije spriječiti. Stranka ne smije spriječiti upotrebu sorti vinove loze iz stavka 4. Dodatka 21.-B-1.

9. Vinski proizvodi ili jaka alkoholna pića ne podliježu označivanju alergena koji su upotrijebljeni u proizvodnji i pripremi vinskih proizvoda ili jakih alkoholnih pića, a koji nisu prisutni u konačnom proizvodu<sup>1</sup>.

10. Za trgovinu vinskim proizvodima između stranaka pjenušavo vino može se opisati ili prezentirati uz oznaku tipa proizvoda navedenu u Međunarodnom kodeksu enoloških postupaka OIV-a.

---

<sup>1</sup> To se ne primjenjuje na označivanje glutena.

11. Sljedeći nazivi vinskih proizvoda i jakih alkoholnih pića zaštićeni su u skladu s Pariškom konvencijom za zaštitu industrijskog vlasništva od 20. ožujka 1883., kako je zadnje revidirana u Stockholmu 14. srpnja 1967.:

- (a) ime države članice Europske unije za vinske proizvode i jaka alkoholna pića podrijetlom iz predmetne države članice; i
- (b) ime države Mercosura potpisnice Sporazuma.

#### ČLANAK 4.

##### Korištenje posebnih izraza u vinskim proizvodima

1. Europska unija dopušta korištenje izraza za vino navedenih u dijelu 1. Dodatka 10.-D-2. za vinske proizvode iz svake države Mercosura potpisnice Sporazuma koji se stavljaju na tržište u Europskoj uniji, u skladu s definicijom tih izraza za vino u zakonima i drugim propisima te države Mercosura potpisnice Sporazuma.
2. Mercosur dopušta korištenje izraza za vino navedenih u dijelu 2. Dodatka 10.-D-2. za vinske proizvode iz Europske unije koji se stavljaju na tržište u Mercosuru, u skladu s definicijom tih izraza za vino u zakonima i drugim propisima Europske unije.

3. Stranka može obavijestiti drugu stranku o zahtjevu za uključivanje dodatnih izraza za vino u Dodatak 10.-D-2. Obavijest uključuje tehnički dosje s definicijom izraza za vino i upućivanje na primjenjive zakone ili druge propise stranke koja dostavlja obavijest. Druga stranka obavješćuje o ishodu ispitivanja takvog zahtjeva u roku od 6 (šest) mjeseci od datuma primitka obavijesti. Ako se na temelju rezultata ispitivanja prihvati uključivanje dodatnog izraza za vino, Zajedničko vijeće za trgovinu može konsenzusom odlučiti da ga se uključi u Dodatak 10.-D-2.

## ČLANAK 5.

### Certificiranje vinskih proizvoda i jakih alkoholnih pića

1. Za vinske proizvode uvezene iz stranke i stavljene na tržište u drugoj stranci, dokumentacija i certifikati koje može zahtijevati bilo koja stranka ograničeni su na dokumente i certifikate popisane u Dodatku 10.-D-3.
2. Svaka stranka odobrava uvoz jakih alkoholnih pića na svoje područje u skladu s pravilima kojima su uređeni dokument za certificiranje uvoza i izvješća o analizi, kako je to predviđeno u njezinu pravu.
3. Stranka može uvesti privremene dodatne zahtjeve za certificiranje uvoza za vinske proizvode i jaka alkoholna pića uvezena iz druge stranke u slučaju legitimnih problema povezanih s javnom politikom, kao što je zaštita zdravlja ili potrošača, ili radi borbe protiv prijevare. U takvim slučajevima, drugoj se stranci pravodobno daju odgovarajuće informacije kako bi joj se omogućilo ispunjavanje dodatnih zahtjeva. Takvi zahtjevi ne primjenjuju se dulje od vremena potrebnog za odgovor na problem povezan s javnom politikom u odnosu na koji su uvedeni.
4. Zajedničko vijeće za trgovinu može donijeti odluku o izmjeni Dodatka 10.-D-3. u pogledu dokumentacije i certificiranja iz stavka 1. ovog članka.

## ČLANAK 6.

### Primjenjiva pravila i nacionalni tretman

1. Osim ako je drukčije predviđeno u Dijelu III. ovog Sporazuma i ne dovodeći u pitanje primjenu odredaba poglavlja 13., uvoz i stavljanje na tržište vinskih proizvoda i jakih alkoholnih pića provodi se u skladu sa zakonima i drugim propisima koji se primjenjuju na području stranke uvoznice.
2. Vinski proizvodi uvezeni s područja stranke imaju tretman koji nije manje povoljan od tretmana koji se odobrava sličnim vinskim proizvodima nacionalnog podrijetla.

## ODJELJAK C

## ČLANAK 7.

### Prijelazne mjere

Vinski proizvodi i jaka alkoholna pića koji su na datum stupanja ovog Sporazuma na snagu proizvedeni, opisani i prezentirani u skladu sa zakonima i drugim propisima svake stranke i primjenjivim postojećim sporazumima između stranaka, ali nisu u skladu s odredbama ovog Priloga, mogu se stavljati na tržište pod sljedećim uvjetima:

- (a) na tržište ih mogu staviti trgovci na veliko ili proizvođači, u razdoblju od 3 (tri) godine; i
- (b) na tržište ih mogu staviti trgovci na malo, do iscrpljenja zaliha.

DEFINICIJE I ENOLOŠKI POSTUPCI KOJE SU PRIHVATILE STRANKE

1. Svježi vinski talog

Svježi vinski talog može se koristiti pod posebnim i ograničenim uvjetima navedenima u točki 11.2 tablice 2. dijela A Priloga I. Delegiranoj uredbi Komisije (EU) 2019/934 o dopuni Uredbe (EU) br. 1308/2013 Europskog parlamenta i Vijeća u pogledu vinogradarskih područja u kojima se može povećati alkoholna jakost, odobrenih enoloških postupaka i ograničenja primjenjivih na proizvodnju i čuvanje proizvoda od vinove loze, najmanjeg postotka alkohola za nusproizvode i njihova odlaganja te objave zapisa OIV-a.

2. Koncentrirani mošt, pročišćeni ugušćeni mošt i saharoza

Koncentrirani mošt, pročišćeni ugušćeni mošt i saharoza mogu se koristiti za pojačavanje i zaslađivanje pod posebnim i ograničenim uvjetima (Prilog VIII. dio I. Uredbe (EU) br. 1308/2013 Europskog parlamenta i Vijeća u pogledu vinogradarskih područja u kojima se može povećati alkoholna jakost, odobrenih enoloških postupaka i ograničenja primjenjivih na proizvodnju i čuvanje proizvoda od vinove loze, najmanjeg postotka alkohola za nusproizvode i njihova odlaganja te objave zapisa OIV-a od 17. prosinca 2013. o uspostavljanju zajedničke organizacije tržišta poljoprivrednih proizvoda i stavljanju izvan snage uredbi Vijeća (EEZ) br. 922/72, (EEZ) br. 234/79, (EZ) br. 1037/2001 i (EZ) br. 1234/2007 te članak 22. brazilske Savezne uredbe br. 8.198/2014, podložno isključivanju uporabe tih proizvoda u rekonstituiranom obliku u vinskim proizvodima.

### 3. Ograničenje dodavanja vode

Dodavanje vode u proizvodnji vina isključeno je, osim ako je nužno za otapanje odobrenih enoloških spojeva koji se koriste u proizvodnji vina.

IZRAZI ZA VINO

ODJELJAK A

EUROPSKA UNIJA

ODJELJAK B

MERCOSUR

ARGENTINA:

Crianza<sup>1</sup>, Dulce Natural<sup>2</sup>, Fino<sup>3</sup>, Gran Reserva<sup>4</sup>, Reserva<sup>5</sup>, Vino Dulce Natural<sup>6</sup>, Vino Generoso<sup>7</sup>.

- 
- <sup>1</sup> Korištenje izraza dopušteno je za vinske proizvode obuhvaćene oznakom zemljopisnog podrijetla.
- <sup>2</sup> Korištenje izraza dopušteno je za vinske proizvode obuhvaćene oznakom zemljopisnog podrijetla.
- <sup>3</sup> Korištenje izraza dopušteno je za vinske proizvode obuhvaćene oznakom zemljopisnog podrijetla.
- <sup>4</sup> Korištenje izraza dopušteno je za vinske proizvode obuhvaćene oznakom zemljopisnog podrijetla koji su dozrijevali u bačvi prije punjenja u boce najmanje 18 (osamnaest) mjeseci za crna vina i 12 (dvanaest) mjeseci za bijela i ružičasta vina.
- <sup>5</sup> Korištenje izraza dopušteno je za vinske proizvode obuhvaćene oznakom zemljopisnog podrijetla koji su dozrijevali u bačvi prije punjenja u boce najmanje 12 (dvanaest) mjeseci za crna vina i 6 (šest) mjeseci za bijela i ružičasta vina.
- <sup>6</sup> Korištenje izraza dopušteno je za vinske proizvode obuhvaćene oznakom zemljopisnog podrijetla.
- <sup>7</sup> Korištenje izraza dopušteno je za vinske proizvode obuhvaćene oznakom zemljopisnog podrijetla.

Denominación de origen controlada (DOC), Indicación geográfica (IG), Indicación de Procedencia (IP)

BRAZIL:

Fino<sup>1</sup>, Gran Reserva<sup>2</sup>, Leve<sup>3</sup>, Reserva<sup>4</sup>.

Denominação de origem (DO), Indicação geográfica (IG), Indicação de Procedência (IP)

- 
- <sup>1</sup> Korištenje izraza dopušteno je za vinske proizvode obuhvaćene oznakom zemljopisnog podrijetla.
- <sup>2</sup> Korištenje izraza dopušteno je za vinske proizvode obuhvaćene oznakom zemljopisnog podrijetla koji su dozrijevali u bačvi prije punjenja u boce najmanje 18 (osamnaest) mjeseci za crna vina i 12 (dvanaest) mjeseci za bijela i ružičasta vina.
- <sup>3</sup> Korištenje izraza dopušteno je za vinske proizvode obuhvaćene oznakom zemljopisnog podrijetla.
- <sup>4</sup> Korištenje izraza dopušteno je za vinske proizvode obuhvaćene oznakom zemljopisnog podrijetla koji su dozrijevali u bačvi prije punjenja u boce najmanje 12 (dvanaest) mjeseci za crna vina i 6 (šest) mjeseci za bijela i ružičasta vina.

URUGVAJ:

Fino<sup>1</sup>, Leve<sup>2</sup>, Reserva<sup>3</sup>, Viejo<sup>4</sup>, Vino Generoso<sup>5</sup>.

Denominación de origen (DO), Denominación de origen controlada (DOC), Indicación geográfica (IG), Indicación de Procedencia (IP)

- 
- <sup>1</sup> Korištenje izraza dopušteno je za vinske proizvode obuhvaćene oznakom zemljopisnog podrijetla.
- <sup>2</sup> Korištenje izraza dopušteno je za vinske proizvode obuhvaćene oznakom zemljopisnog podrijetla.
- <sup>3</sup> Korištenje izraza dopušteno je za vinske proizvode obuhvaćene oznakom zemljopisnog podrijetla koji su dozrijevali u bačvi prije punjenja u boce najmanje 12 (dvanaest) mjeseci za crna vina i 6 (šest) mjeseci za bijela i ružičasta vina.
- <sup>4</sup> Korištenje izraza dopušteno je za vinske proizvode obuhvaćene oznakom zemljopisnog podrijetla.
- <sup>5</sup> Korištenje izraza dopušteno je za vinske proizvode obuhvaćene oznakom zemljopisnog podrijetla.

**DOKUMENTACIJA I CERTIFICIRANJE VINSKIH PROIZVODA**

**Certifikati i izvješće o analizi**

1. Svaka stranka odobrava uvoz vinskih proizvoda na svoje područje u skladu s pravilima kojima su uređeni dokumenti za certificiranje uvoza i izvješća o analizi, kako je to predviđeno u skladu s uvjetima u ovom Prilogu.
2. Zahtjevi za uvoz vinskih proizvoda na područje stranke ispunjavaju se tako da se nadležnim tijelima stranke uvoznice predoče:
  - (a) certifikat koji je izdalo uzajamno priznato službeno tijelo zemlje podrijetla; i
  - (b) ako je vinski proizvod namijenjen za izravnu ljudsku potrošnju, izvješće o analizi koje je sastavio laboratorij službeno priznat u zemlji podrijetla uključuje sljedeće informacije:
    - i. ukupnu volumnu alkoholnu jakost;
    - ii. ukupnu kiselost, izraženu kao vinska kiselina;
    - iii. hlapivu kiselost, izraženu kao octena kiselina; i
    - iv. ukupni sumporov dioksid.

3. Pododbor za trgovinu vinskim proizvodima i jakim alkoholnim pićima može donijeti odluku o utvrđivanju pojedinosti pravila iz stavka 2. ovog Dodatka, osobito obrazaca koji će se koristiti i pojedinosti o informacijama koje treba navesti u izvješću o analizi.
  4. Metode analize koje su priznate kao referentne metode i koje je objavio OIV ili, ako OIV ne priznaje i ne objavi odgovarajuću metodu, metoda analize u skladu sa standardima koje je preporučila Međunarodna organizacija za normizaciju imaju prednost kao referentne metode za određivanje analitičkog sastava vinskog proizvoda u kontekstu kontrolnih postupaka.
  5. Uvoz vinskih proizvoda podrijetlom s područja druge stranke ne podliježe strožim zahtjevima za certificiranje uvoza od onih predviđenih u Prilogu 10.-D.
-